

## Yúsan Shiir Chichamen MATEU aarmia nu

*Jesukrístu weatrí*  
(Rúkas 3.23-38)

<sup>1</sup> Jesukrístu weatrí ju áiniawai. Tura ashí nankaamas ti uunt weat Tawitcha Apraámsha áiniawai. <sup>2</sup> Apraáma uchirí Isak. Tura Isaka uchirí Jakup. Jakupa uchirísha Jutá ni yachijjai. <sup>3</sup> Tura Jutá uchirín Páresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. Páresa uchirísha Esrum, nuna uchirísha Aram. <sup>4</sup> Nuna uchirísha Aminiatáp. Nuna uchirísha Nasun. Nuna uchirísha Sarmun. <sup>5</sup> Sarmunka uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia uchirísha Isái. <sup>6</sup> Nuna uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia uchiríncha Sarumúnkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uríasa nuweeyayi.

<sup>7</sup> Sarumúnka uchirí Rupuam. Nuna uchirísha Apías. Nuna uchirísha Asa. <sup>8</sup> Asa uchirísha Jusapát. Nuna uchirísha Juram. Nuna uchirí Usías. <sup>9</sup> Usíasa uchirí Jutam. Nuna uchirí Akas. Nuna uchirí Esekías. <sup>10</sup> Esekíasa uchirí Manasés. Nuna uchirí Amun. Nuna uchirí Jusías. <sup>11</sup> Jusíasa uchirí Jekunías ni yachj armia nujai. Nuj Papirúnianmaya shuar Israer shuaran mesetjai nu-petkar Papirúnia nunkanam achirar júkiarmiayi.

<sup>12</sup> Nu ukunmaṅka Jekuníasa uchirí Saratiár akiiniamiayi. Tura nuna uchirí Surupapír. <sup>13</sup> Surupapíra uchirí Awiut. Nuna uchirí Iriakím. Nuna uchirí Asur. <sup>14</sup> Asura uchirí Satuk. Nuna uchirí Akim. Nuna uchirí Eriut. <sup>15</sup> Eriuta uchirí Ereasár. Nuna uchirí Matan. Nuna uchirí Jakup. <sup>16</sup> Jakupa uchirí Jusé Marí áishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska shuáran uwemtikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Tuma asamtai Apraámnumiá Tawitnium Jesusa weṭrí katurse (14) áiniawai. Tawitniumiasha Papirúnianam jukimiumma nuṣha katurse weṭ áiniawai. Papirúnianam jukimiummayasha Krístunam ataksha katurse áiniawai.

*Jesukrístu akiiniamu  
(Rúkas 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jesukrístu akiiniamu júnis ámiayi. Ni nukurí Marí Jusejai anajmanairuyayi. Tura tsaníatsain Yusa Wakaní ajaprumtikiamiayi. <sup>19</sup> Ajaprukmetaisha Jusé Marin iniatsaatsuk nin ajapatniun enentáimpramiayi. Tura ti pénker asa aya iniaisatniun wakerimiayi aents nékainiatsain. <sup>20</sup> Nuna tu enentáimia pujái, mesekranam Yusa suntari tarí chicharuk tímiayi “Juséá, ame weṭrum Tawitchakait. Tuma asam Marijiai nuatnaikiatin ashamkaip. Uchin jurertatna nuka Yusa Wakaníniuiti. <sup>21</sup> Uchin áishmaṅkan takustatui tura nuna naari JESUS anaikiattame. Ashí ni shuárin ni tunaariya uwemtikkiartin asa Jesus anaikiatniuiti” tímiayi.

<sup>22</sup> Yus ni etserniurijiai yaunchu timia nu uminkiat tusa nu túrunamiayi. Juna áamtikramiayi:

23 “Nuwa natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna náarisha Emanuér anainiaktatui.” Tu áarmaiti. Emanuérsha nu chichamnum “Yus iijiai pujuwiti” tawai.

24 Jusesha mesekranmaya shintiar Yusa suntari timia núnisan Marin nuatkamiayi. 25 Tura uchin júreatsain tsaninchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

## 2

### *Ti neka apach Jesusan eqkarmiania nu*

1 Jutía nunkanam Pirin pépru ana nui Jesus akiiniamiayi. Nuisha nú nunka akupniuri Irutisauyayi. Akiiniamtai ti neka apach nantu tátainmaaniya Jerusaréñ péprunam táarmiayi. 2 Taar inintruiniak “¿Israer shuara úunt akupniuri tui akiiniait? tiarmiayi. Nantu tátainmaani pujaati ni yaari wáinkiamji. Tura tikishmatratai tusar winiaji” tiarmiayi.

3 Irutis nuna antuk nusháa enentáimpramiayi. Tuma asamtai ashí Jerusaréñnumia shuarsha antukar nusháa enentáimprarmiayi. 4 Irutis nuikia ashí Israer-patri uuntrincha tura yaunchu akupkamun jintinniuncha untsukarmiayi. Tura Kristu akiiniatniurin inintrusmiayi. 5 Tutai chichainiak “Jutía nunkanam Pirin pépru ana nui akiiniatniuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsnan etserin tu áaruiti:

6 “Jutía nunkanam, Pirin pépru, ishitiápchich ana nuyá nekas uunt akupin winittiwai. Nii ashí Israer shuaran, Wíi shuar áarmatai,

pénker wáinkiatawai,” tawai Yus.” Tu tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nuna tuíniakui Irutis ti neka apachin úusan, urutía yaa emka wáinkiamarum tusa aniasarmiayi. <sup>8</sup> Nuyá Pirinnum akupeak “Nui werum uchi pénker inintrusrum wáinkiatarum. Tura wáinkiarum ujakatarum. Wisha werin tikishmátuutaj” tímiayi.

<sup>9-10</sup> Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya wáinkiarmania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan wáinkiar ti wararsarmiayi. Tura nú yaa uchi pujumia nui ejeniarmiayi. <sup>11</sup> Jeá wayawar uchincha ni nukurí Marijjai wáinkiararmiayi. Tura uchin tikishmatrarmiayi. Nuyá ni kajuntríyan kurincha, mirá kunkuinniasha, chíkich kunkuinniasha súsararmiayi. <sup>12</sup> Nuyá mesekranam Yus “Irutisaini weerap” tutai chíkich jintianam waketkiarmiayi.

### *Ejiptunam pisaamu*

<sup>13</sup> Ti neka apach waketrantai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. “Nantakim uchi ni nukuríjjai Ejiptu nunkanam jukim nui pujustá. Irutis uchin máataj tusa eaktatui. Tura ukunam ankant ajasmatai ujaktajme” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Jusé kurat shintiar nú káshik uchincha nukuríjjai Ejiptunam jukimiayi. <sup>15</sup> Irutis jáatsain nui pujusarmiayi. Ejiptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsnan etserin aak tímiayi:  
“Ejiptunmayan winia Uchirun untsukmajai.”  
Tu áarmiayi.

### *Irutis uchin máawarat tusa akupkamu*

<sup>16</sup> Irutissha ti neka apach nin anan̄ka yajā waketran nekáa ti kajekmiayi. Ti kajek ashí áishman̄chin Piriñnumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawaarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna enentáimias ashí jimi-ará uwin takakun tura nú uchichin máawarat tusa akupkamiayi. <sup>17</sup> Nuka Yusnan etserin Jeremías aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiai:

<sup>18</sup> “Ramá nun̄kanam ti úutainiak uur ajainiawai.

Raker ti uutu asa atsan̄krachminiaiti ni uchirí jákarmatai.” Tu áarmiai.

<sup>19</sup> Tura Irutis jakamtai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. <sup>20</sup> “Uchin máataj tiarmia nuka jákarai. Yamaikia ataksha uchi ni nukuríjjai jukim Israer nun̄kanam waketkitia” tímiayi. <sup>21</sup> Tutai Jusé nantaki uchincha nukuríjjai jukin Ejiptunmaya Israer nun̄kanam waketkimiayi. <sup>22</sup> Túrasha Irutisa uchirí Arkiráu Jutía nun̄kanam uunt akupin ajasun nekáa nuí wétinian aránkámiayi. Mesekranmasha ujakma asa nuí pujutsuk Kariréa nun̄kanam wémiayi. <sup>23</sup> Nuí jeá Nasarét péprunam pujusmiayi. “Nasarétnumiá átatui” Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujaj uminkiamiayi.

### 3

*Imiakratin Juan atsamunam etserkamiania nu (Márkus 1.1-8; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Nuyá imiakratin Juan Jutía nun̄kanam aents atsamunam etserki támiayi. <sup>2</sup> “Enentáim yapajátarum. Tsawant ishichik ajasai Yus juí akupin ajastin.” Tu etserkamiayi.

<sup>3</sup> Nú Juánkan yaunchu Yúsnan etserin Isayas juna áarmiayi:

“Shuar atsamunam aents untsümüi. Untsumuk  
 “Atumí enentái Uunta jinti iwiarturtarum  
 tura naka awajsatarum” tawai.” Tu  
 áarmiayi.

<sup>4</sup> Nu Juánsha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura yutai-títikriátsnasha chinijiai yúuyayi. <sup>5</sup> Tura Jerusaren péprunmaya shuarsha tura ashí Jutía nunkanmaya shuarsha Jurtañ entsanam matsamiarmia nú shuarsha mash Juánkan tariarmiayi ni chichamen anturkatai tusar. <sup>6</sup> Tura ni tunaarin paant etserkarmatai Juan Jurtañ entsanam imiainiarmiayi.

<sup>7</sup> Juánsha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininian wániak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti asutniátniunmaya uwempratniuncha ujatmakmarum? tímiayi. Asutiátin tsawant ishichik ajasai. <sup>8</sup> Tuma asamtai enentáim yapajíamuitkiuinikia péñker wekaamurmijiai paant iniakmastarum. <sup>9</sup> Atumsha “Iikia Apraám weeitji” tu enentáimtumasairap. Nujai uwemprashtatrome. Yus wakerakka ju kayan Apraáman tirañki najankainti, tímiayi. <sup>10</sup> Numi ajaktinia áintsan kampuwarin jacha atuttsamuiti. Tura numi péñker nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu ártatui. <sup>11</sup> Wikia aya entsajain imiajrume atumi enentái yapajíawakrumin. Antsu winia ukuruj winiana nuka péñker awajtamsataj tusa imiantinia áanis tura já áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. Wijiai nankaamantu asamtai wikia tsuntsumpuan ni sapatrínkisha

atitrachminiaitjai. <sup>12</sup> Aruusa nerejai túruinia áintsan átatuí. Awajtiutairin achikiuiti tura nujai saepen awajtittiwai. Tura neren péñker ikiustatuí, antsu saepénka jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti.” Tu tímiayi Juan.

*Juan Jesusan imiaimiu amia nu  
(Márkus 1.9-11; Rúkas 3.21-22)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesus Kariréa nunkanmaya winis Jurtan entsanam támiayi Juan imiatti tusa. <sup>14</sup> Juansha emka nakitiak Jesusan tímiayi “Ame winia imiatminiaitme. Túrutamniaiatmesha ¿urukamtai winia tarutnium?” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi “Ántsán asati yamaikia. Núnisrik ashí Yus akupkamu umirkatniuitji.” Tutai Juan iniaisamiayi. <sup>16</sup> Tura Jesus imiani entsaya jíinkímtai nayaimp<sup>i</sup> uranmiayi. Tura Yusa Wakaní yámpitsa áintsan Jesusan tarimiayi. Ni-isha wáinkíamiayi. <sup>17</sup> Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak “Juka winia Uchiruiti. Ti aneamuiti. Ti shiir enentáimtajai” tímiayi.

## 4

*Unt iwianch Jesusan anankataj tímiania nu  
(Márkus 1.12-13; Rúkas 4.1-13)*

<sup>1</sup> Nu túrunamtai Yusa Wakaní Jesusan iwianchjai nekapmamtiksattsá aents atsamunam jukimiayi. <sup>2</sup> Nuí kuarenta (40) tsawant, káshisha tsawáisha yurumtsuk pujak tsukarmiayi. <sup>3</sup> Nuí uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa tarí tímiayi “Nekas Yusa Uchirinkiumka ju kaya apatuk najanata.”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papinium áarmaiti:

“Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Yus táman enentáimtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui” tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai uunt iwianch Jerusarén péprunam jukí Yusa Uunt Jee cháikin iwiak <sup>6</sup> tímiayi “Nekas Yusa Uchirínkiumka juyá akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium áarmaiti:

“Yus ni suntarin akatar akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumnin wenkurmaktatui” tawai” tímiayi.

<sup>7</sup> Tutai Jesus tímiayi “Núnisan Yus-Papinium áarmaiti:

“Ame Úuntrum Yus “Nekapsataj” tiip” tawai” tímiayi.

<sup>8</sup> Ataksha uunt iwianch naint yakí wájakmanum iwiakmiayi tura nuyá ashí nunkanmaya péprun shiira nuna iniaktusmiayi. <sup>9</sup> Tura tímiayi “Winia tikishmatrurakminkia juna mash amastatjai.”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai:

“Ame Úuntrum Yúsak tikishmatrata tura Niniki shiir awajsata” tawai” tímiayi.

<sup>11</sup> Tutai uunt iwianch Jesusan ikuak wémiayi. Túramtai Yusa suntari tariar atsumamurin súsarmiayi.

*Jesus Kariréa nunkanam etserkamiania nu  
(Márkus 1.14-15; Rúkás 4.14-15)*

<sup>12</sup> Juan sepunam enketui taman antuk Jesus Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>13</sup> Tura Nasarét péprunam pujutsuk Kapernáum péprunam we pujusmiayi. Kapernáumsha Kariréa antumianka kánmatkariin pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu



uchirí Sapurúsha tura Niptarísha nu nuñkanak nuñ pujustaitars achikiaruyayi. <sup>14</sup> Jesus nuna túramtai yaunchu Yúsna etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

<sup>15</sup> “Sapurúsha Niptarísha nayaantsanam tíjuçh Jurtañ entsa amainini nuñkan achikiarmiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarcha matsainia nuñ. <sup>16</sup> Nu aents kiritniunam pujuiniayatan ti tsáapninian wáinkiarumiayi. Jákatniunam pujuiniañ tsáapin tsáapnirmiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>17</sup> Nuyá Jesus étseruk tímiayi “Tunaarum enentáimturum enentáim yapajíatarum. Ju nuñkanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai.”

*Jesus kuaru aents namakan achinian ni unuini-amurí ajasarat tusa achikmiania nu (Márkus 1.16-20; Rúkas 5.1-11)*

<sup>18</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkarin wesa jimiará áentsun nuámtak yáchinniun wáinkiamiayi. Chikichik Antresauyayi, chikichcha Semunkauyayi. Nu Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Namakan achin ásar namakan nekajai nankiak yujaarmiayi. <sup>19</sup> Nuna Jesus wáinkiar tiarmiayi “Nemartustarum. Túrakrumin shuarsha Yusna arti tusan yamá namak achíarmena núnisan shuaran-eau awajsatjarme.” <sup>20</sup> Tutai ni nekarin ikiukiar Nin nemariarmiayi.

<sup>21</sup> Nuyá ishichik wésañ ataksha nuámtak yachinniun wáinkiamiayi. Jakupu Juanjai mai Sepetéu uchirí árimiayi. Niisha kanunam enkemsar ni nekarin ni aparíjiai iwiarainiak pujuriarmiayi.

Tura Jesus “Nemartusta” tutai <sup>22</sup> nu chichamaik kanuncha tura aparíncha ikiukiar Jesusan nemariarmiayi.

*Jesus untsurí shuaran jintintiamiania nu  
(Rúkas 6.17-19)*

<sup>23</sup> Ashí Kariréa nunkanam Jesus Israershuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nunkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura untsurí sunkurjai jáinian ashí tsuármiai. <sup>24</sup> Ashí Siria nunkanam Jesus tsuákratman nekaawar ashí nánkamas sunkurjai wáitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiararmiayi. Ashí jaancha, najaimiancha, yajauch wakantrukuncha, wáuruncha, tampemaruncha Jesus tsuármiai. <sup>25</sup> Tura untsurí shuar Jesusan nemariarmiayi. Kariréa nunkanmayasha, Tekapurisnumiasha, Jerusarén péprunmayasha, Jutía nunkanmayasha, Jurtañ entsa amainiyasha Jesusan nemariarmiayi.

## 5

*Náinnium Jesus etserkamu*

<sup>1</sup> Jesus untsurí shuar káunkarun wáiniak náinnium waka nuí pujusmiayi. Tura ni unuiniamurísha taar pujusarmiayi. <sup>2</sup> Nuyá Jesus júnis unuiniamiayi.

*Warastin ainia nu  
(Rúkas 6.20-23)*

<sup>3</sup> “Ame wakanim atsumamu nekamarum kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum Yus akupeamunam pachiinniuitrume.

<sup>4</sup> Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus at-  
 san̄tamprattarme. <sup>5</sup> Péjchach enentáimtumarmena  
 nu warastarum. Yus ashí nun̄kan amastatrume.  
<sup>6</sup> Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum  
 nu warastarum. Yus imiktamprattarme.  
<sup>7</sup> Waitnen̄kratniutiram warastarum. Yus wait-  
 nentramprattarme. <sup>8</sup> Péñker enentáimniutiram  
 warastarum. Yus wáinkiáttarme. <sup>9</sup> Chicham  
 iwiarin árum nu warastarum. Yusa uchiri  
 turamartatui. <sup>10</sup> Péñker túrakrumin yajauch  
 awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamu-  
 nam pachiiniuitrume. <sup>11</sup> Wíi shuar asakrumin  
 katsekramainiakui sha, itit awajtamainiakui sha,  
 tura ashí tsanumprutmainiakui sha warastarum.  
<sup>12</sup> Núnisan̄ yaunchu Yúsnan etserin armia nunasha  
 túrawarmiyai. Túramtai shiir enentáimkiuram  
 warastarum. Nayaimpiniam ti péñker  
 akinkiattarme' tímiyai.

*Ju nun̄kanam átum tsáapnia áintsarum tura  
 weeya áintsarum árum*

*(Márkus 9.50; Rúkas 14.34-35)*

<sup>13</sup> 'Átumka ju nun̄kanam wee ana  
 áintsan̄ketrume. Tura wéeaitiat jeakchaitkiun̄ka  
 míchuiti. ¿Nusha itiur yuámniak ati? Antsu  
 ántraiti. Tuma asamtai aã najatai tepet tusar  
 ajapashtinkiait' tímiyai.

<sup>14</sup> 'Átumka ju nun̄kanam shiripkia  
 áintsan̄ketrume. Náinniumka pepru  
 úumkachminiaiti. <sup>15</sup> Núnisan̄ shiripik ekeemakam  
 kajun̄num en̄keatsme. Antsu yakí sukúatsmek  
 ashí jeanam ana nu paant atí tusam. <sup>16</sup> Núnisan̄  
 atumsha Yusjai péñker túramu paant atí. Tura

ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui' tímiayi.

*Yaunchu akupkamun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>17</sup> 'Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnan etserin etserkarmia nuna ántar awajsattawai" turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan táwitjai. <sup>18</sup> Nekasan tájarme. Ashí túrunatniua nu amúatsain nu akupkamu ishichkisha yapajniáshtatui. Nayaimpisha tura nun̄kasha tuke amúatsain nu akupkamusha amuukashtatui. <sup>19</sup> Nu asamtai shuar chikichik akupkamun, yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura chíkich shuaran umirkashtinian unuiniakka Yus nekas akupin paant ajastatna nūj nú shuar uunt áhattawai. Antsu ashí shuar akupkamun umíana nu tura chíkich shuaran umirkatniun unuiniana nusha Yus nekas akupin paant ajastatna nūj, nu shuarka uunt átatui. <sup>20</sup> Tuma asamtai Yus akupeamunam pachiinkiataj tákumka Pariséujai nan̄kaamas tura akupkamu jintinniujai nan̄kaamas eseera wekasatniuitrume' tímiayi.

*Kajeamun pachis Jesus unuiniamiania nu  
(Rúkas 12.57-59)*

<sup>21</sup> 'Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: "Man̄kartuawairap. Man̄kartana nuka asutniátniuiti" tiniu ármiai. <sup>22</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar ni yachin aya kajerakka nusha asutniátniuiti. Ni yachin kátsekea nuka akupniunam junaktiniaiti. Tura ni yachin "netsé" tákun̄ka jinium akupnakminiaiti.'

23 ‘Tuma asamtai Yus susataj tusam wakerakum tura ame yatsum ámin itit enentáimturman enentáimpramka, 24 suamu nuĵi ikiuakum emka ame yatsum werim niĵĵiai iwiarata. Turam waketkim Yus suam nu susata.’

25 ‘Shuar úuntnum júramkuĩkia jintian wesam niĵĵiai iwiarata úuntnum ejetamtsain. Túrachakminkia úuntnum surutmaktatui tura niisha suntarnum surutmaktatui tura sepunam enketmattawai. 26 Tura nekas tajai, nuĵi enkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme’ tímiayi.

*Tsanirmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

27 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Tsanirmawaip.” 28 Tura Wisha tájarne: Shuar nuwan tsanirmataj tu iiska nuĵkia ni enentáin tsanirmayi.’

29 ‘Tuma asamtai ame ĵĵimi tunaanum yajauch awajtamkuĩkia ukuĩkiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim ĵĵinum esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarĵi emesratin péñkeraiti. 30 Ame ewejmesha untsuurmetiat tunaanum ajunmakuĩkia tsupikiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim ĵĵinum esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarĵi emesratin péñkeraiti.’

*Nuwa ajapatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

*(Mateu 19.9; Márkus 10.11-12; Rúkas 16.18)*

31 ‘Núnisan yaunchu tiniu ármiai: “Shuar ni nuarĵin ajapatniun wakera nuka papí najana susati.” 32 Tura Wisha tájarne: Shuar ni nuarĵin

tsanirmachun ájapeakka nuwan tsanirmamtki-aiti. Tura ajapamujai nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.’

*Jesus aya nekasa nu tinian unuiniamiania nu*

<sup>33</sup> ‘Núnisan<sub>n</sub> yaunchu tiniu ármiayi: “Yusa naari pachisan turattajai” tákumka nekas takamtsuk umiktiniaitme.” <sup>34-37</sup> Tura Wisha tájarme: Áyatik “Ee” tákumka tura “Atsá” tákumka wáitrutsuk nuke titiá. Támena nu nekas umiktaj takum ame nú arant pachistiniaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiáiti. Ti nekas tajai tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nun<sub>n</sub>kasha pachischatniuiti Yusa tarimtai<sub>r</sub>i asamtai. Jerusaren<sub>n</sub> péprusha pachischatniuiti Uunt Akupin pujutai nu<sub>j</sub> asamtai. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha pújusha mukusasha awajsachminiaitme. Áyatik nekasa nu páchitsuk titiá.’

*Ikkiatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 6.29-30)

<sup>38</sup> ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Shuar máanikiar ji apujtukka niisha apujtuktiniaiti. Tura nai akarkasha ni najsha akarkatniuiti.” <sup>39</sup> Tura Wisha tájarme: Yajauch shuar taritrap. Antsu ame yapimin ijiutmamtai áatú yapimsha tsan<sub>n</sub>katkata. <sup>40</sup> Tura pushirmin jurutramkitiaj tákuisha sakurmesha susata. <sup>41</sup> Tura káarkancha chikichik kirumitruk jurutkitia túramkui áme<sub>n</sub>ka jimiará kirumitru ejeeta. <sup>42</sup> Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha páchitsuk ikiasta.’

*Nemasri aneetniun Jesus unuiniamiania nu  
(Rúkas 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> ‘Núnisañ tiniu armia nu ántichukaitrum: “Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata.” <sup>44</sup> Tura Wisha tájarme: Nemasrum aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir awajsata. Nakitramana nusha nawamkata. Tura katsekramainiana nu tura yajauch awajtamainiana nusha Yus áujtusarta. <sup>45</sup> Atumsha nu túrakrum atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu túrana áitkiasrumek túrarme. Iista, Yus yajauch shuarnumsha péñker shuarnumsha tsáapin awajmatkiatsuk. Núnisañ yumincha yajauch shuar pujuiniamunmasha péñker shuar pujuiniamunmasha yútumtiktsuk. <sup>46</sup> Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha ¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna túrin ániawai. <sup>47</sup> Aya ame yatsumek shiir chichaakmeka ¿warí péñkerak túram? Yus-shuarchasha nuna túrin ániawai. <sup>48</sup> Nu asamtai atumí Aparí Yus nayaimpiniam pujana nujai métek ti péñker átiniaitrame.’

## 6

*Péñker túratniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>1</sup> ‘Ashí íimiainiañ aya shuar iirsarti tusarum Yusna nu takasairap. Tu takaakrumniñkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu penké akirmakchattarme. <sup>2</sup> Nu asamtai shuar atsuma nu yaiyakmeka ashí shuar ujakairap. Anañkartin ainia nuka iruntainmasha tura pepu jintí wekasasha ashí íimiainiañ shiir túrajai tusar nuna túrin ániawai. Junasha “péñker túrawai” tu enentáimturarti tiniu ásar Yus akíatsañ aya

tu enentáimturmajain akinkiaruiti, nekas tajai. <sup>3</sup> Antsu átumka atsumainia nu yaiyakmeka penké úukam túrata. Chikichkisha nu yáinman nekaashti. <sup>4</sup> Úukam túrakminkia ame Apa Yus uukman wainia nu, nuna akirmaktatui.'

*Yus áujsatniun Jesus unuiniamiania nu  
(Rúkas 11.2-4)*

<sup>5</sup> 'Atumsha Yus áujeakrumsha ántar chichamtin ainia núnis áujsairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru jintísha shuar iirsarti tusa wajakiar Yúsan áujin áiniawai. Nekasan tájarne, Yus akiátsain aya nu iismajain akinkiaruiti. <sup>6</sup> Tura ame Yus áujeakmeka ame kuárturmin wayam waiti epenim nuí amek ame Apa Yus áujsata. Nuna ame Apa Yus uuka túramu waitma asa akirmaktatui.'

<sup>7</sup> 'Yus áujeakmesha ántam esaram áujsaip. Yúsan nékainiatsna nuka "Esaram áujeakuinkia Yus antur-tuktatui" tu enentáimainiawai. <sup>8</sup> Niijiai métek ajasairap. Átumka seatsrumnin Yus Apa átum atsumamun nékawai. <sup>9</sup> Nu asamtai Yus áujkuram júnis títiniaitrame:

'Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparinme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. <sup>10</sup> Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisan ju nunkanmasha uminkiatí. <sup>11</sup> Aparu, ii yurumkari ashí tsawant amasta. <sup>12</sup> Tura winia nemasrun tsankurajna núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashrisha tsankurturta. <sup>13</sup> Tunáa wakeruktin tsankatrukaip. Antsu



ashí tunaanumiã uwemtikrurta. Tuke ashí aents akupkamniaitme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti shíraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke atí.

14 ‘Amesha chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsankureakminkia Yus Apa nayaimpiniam pu-jana nu amincha tsankurtamprattawai. 15 Tura chíkich tsankureachkumninãkia Yus Apasha ame tunaarmincha tsankurtamprashtatui.’

*Ijiarmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

16 ‘Ijiarmarum Yus áujkurmesha wake mesekrum susuntrairap. Anankartin shuar chíkich shuar “ijiarmaiti” tu enentáimtursarti tusa tuma ániawai. Nekasan tájame, Yúska akíatsain̄ aya nujaī akikma ániawai. 17 Antsu ámekã ijiarmamsha péñker temashmaram péñker jaupmitia. 18 Shuar ijiarmaiti tu enentáimturmasarain̄. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.’

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu*

*(Rúkas 12.33-34)*

19-20 ‘Ju nunkanmayā kuit ikiaun̄katniujaī nan̄kaamas nayaimpiniam kuit ikiaun̄kata. Juin̄kia kayāã yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha wayá kasamtsuk. Antsu nayaimpinman̄ka kayāasha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha wayá kasamtsui. 21 Kuítum ana nuī enentáimtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaun̄kata.’

*Ayashi tsáapnintr̄i*

*(Rúkas 11.34-36)*

22 ‘Ame jímījiaī tsáapin̄ amiin̄ wayamniaiti. Tuma asamtaī ame jíimī péñkeraitkiuin̄kia amiin̄

tsáapin wayá tuke tsáapniiti. <sup>23</sup> Antsu ame jiimi yajauchitkiuinkia tsáapin amiin wayachmin asamtai tuke kiritin átatui. Núnisan yajauchia nu wakerakmeká pénkerá nu ame enentáimijn wayachmin asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha imiá yajauchiti.'

*Yussha kuitsha máimtek enentáimtuschamniaiti*  
(Rúkas 16.13)

<sup>24</sup> 'Shuar jimiará úuntrin umirkatniun tujinti-awai. Chikichan wakerak chikichnaka nakitrat-awai. Chikichan umiruk chikichnaka umirkash-tatui. Núnisan átumka Yussha kuitcha máimtek enentáimtustin tujinkiattarme.'

*Yus ni uchirín pénker wáinkiaiti*  
(Rúkas 12.22-31)

<sup>25</sup> 'Tuma asamtai tájarme: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tusarum nuke enentáimsairap. Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amaschamniakait. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amaschamniakait. <sup>26</sup> Chinkisha enentáimpratarum. Yaki nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yus Apa nayaimpiniam pujana nú Yusak áyureatsuk. Atumsha chinkia nú nankaamaschakaitrum. <sup>27</sup> Nu arantcha ti enentáimkiumsha ¿nujai tsakartatmek?'

<sup>28</sup> 'Nuikia ¿urukamtai entsartincha timiá enentáimprum? Iistá, kukujsha takachuitiat tura najanchaitiat <sup>29</sup> ti shíirmach áiniawai. Yaunchu uunt akupin Sarumúnn ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia tímianchayuyai. <sup>30</sup> Iis,

nupa yamáí tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium epeenawai. Tuma aiñ Yus ti shiir áentseatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker waitmakchattawak. ¿Urukantai Yus nekas enentáimtatsrum? <sup>31-32</sup> Ju nunkanam ana nu pachikiairap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin yuattaji warin umartataji warin entsartataji nuna ti pachiiniawai. Tura atumsha tu enentáimsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin nékawai. <sup>33</sup> Tuma asamtai Yusjaj shiir wekasatin tura Yus akupkamu ana nu umiktin emka enentáimsatarum. Túrakrumniñkia atsumamurmin Yus suramsattawai. <sup>34</sup> Kashin átatna nujaj itiurchat enentáimsairap. Kashinkia nusháa itiurchatrijjaj tsawarchattawak. Yamái tsawanta jujaj máakchakait.

## 7

### *Chíkich sumamtikiawairap* (Rúkas 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Chikicha tunaari ti enentáimtusairap. Núnisañ Yus atumí tunaari iirtamsashtatui. <sup>2</sup> Chíkich wárik sumamtikiatin enentáimkiumniñkia Yus núnisañ sumamtikramattawai. Tura ame chikicha túramuri nekapmarmena nú nekapkajain amincha nekapmarmattawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai ¿itiurtsuk atumí jiin numi enketna auk íitskesha atumi yachí jiin tsuat enketusha iyarum? <sup>4</sup> Ame jiiimjin numi tuke enketajsha ¿itiurtsuk ame yatsumi jiiya tsuátan jurustajme tame? <sup>5</sup> Antar shuará, ame yáintaj tákumka emka ame jiiimjin

numi enketna nu jusata. Nuyá paant iistatme yatsumi j̄in tsuat enketna nu jurustin.’

<sup>6</sup> ‘Ti shiira nuka yawá súsashtiniaiti. Nuna naki-trar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha kuchi súsashtiniaiti. Aya najatrachartatuak.’

*Yus seakmin suramsattawai*  
(Rúkas 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> ‘Yus seakrumin suramsattawai. Ēakrumka wainkiattarme. “Winiajai” tákurmin awaintiamattarme. <sup>8</sup> Seana núnaka suńiawai. Ēana nuka wáiniui. “Winiajai” tuinia núnaka awainiawai.’

<sup>9</sup> ‘Ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash súsaintiam? <sup>10</sup> Tura namakan seatmakui ¿napíash súsaintiam? <sup>11</sup> Nuikia átum yajauchitirmesha atumi uchirí pénker ana nu tuke súuchakaitrum. Nuna nankaamas nuikia seakrumnińkia atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu pénker ana nuna suramsashtatuak.’

<sup>12</sup> ‘Júnaka Muisaissha Yúsnan etserniusha akupenawai: “Chíkich ámin túrutatí tusa wakerakmeka amesha núnismek túratá.” Tu akupenawai.’

*Wan̄karam jintiasha tura yupikiach jintiasha*  
(Rúkas 13.24)

<sup>13-14</sup> ‘Wan̄karam jintia awai. Wayatniusha yúpichuchiiti. Nuisha untsurí wáiniawai. Tura nusha men̄kakatniunam jeawai. Túrasha chíkich jintia awai. Nusha yupikiach asa iturchataiti. Wayatniur̄isha yupikchiiti. Nūi ishichik wáiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj tákurmeka yupipitin jintia achiktarum.’

*Nerejai numi nekaatainti**(Rúkas 6.43-44)*

<sup>15</sup> ‘Aneartarum. Wáitruiniak “Wi Yúsnan étserjai” tuinia nu írunui. Pátatek murikiua áinis yúpichuch áiniawai tura ni enentáin nekas úunt-yawá áinis áiniawai. Pátatek shiir chichainiawai tura ni enentáin yajauch piakuiti. <sup>16</sup> Atumsha túramujai nin nekaatniuitrume. Naranmaya shuiya júukchamniaiti. ¿Tsachiksha kushin<sub>n</sub>kiapen nerektatuak? <sup>17</sup> Núnisa<sub>n</sub> pé<sub>n</sub>ker numia nu take pé<sub>n</sub>keran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk. <sup>18</sup> Pé<sub>n</sub>ker numi yajauchin nereatsui. Núnisa<sub>n</sub> yajauch numi pé<sub>n</sub>keran nereatsui. <sup>19</sup> Yajauch numi ajakar tsupirar jinium apeashtinkiait. <sup>20</sup> Tuma asamtai wáit<sub>r</sub>in ainia nuka túramujai nekanattawai.’

*Ashikia Yus akupeana nu<sub>i</sub> jeachartatui**(Rúkas 13.25-27)*

<sup>21</sup> ‘Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakeramur<sub>n</sub> umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiinkiantatui. Chíkicha “Uuntá, Uuntá” turutainiyat nayaimpiniam jeachartatui. <sup>22</sup> Amuukatin tsawant jeamtai untsur<sub>i</sub> turutiartatui “Uuntá, Uuntá, ame náaram pachisar ashí nu<sub>n</sub>kanam etserkachmakaji. Ame náarmesha pachisar yajauch wakancha j<sub>i</sub>iki akupkamji. Tura ame náaram pachisar aentsti tujintiamu túramji” turutiartatui. <sup>23</sup> Nu<sub>i</sub> chichainiakui “Werumtarum. Pe<sub>n</sub>ke nékachuitjarme. Aya yajauchitrume” titiatjai.’

*Pé<sub>n</sub>ker ukurma tura yajauch ukurma**(Rúkas 6.47-49; Márkus 1.22)*

24 ‘Shuar winia chichamprun antuk umirkaṅka nu shuar ti péṅker enentáimniuiti. Niisha ju shuarjai méteketete. Jeḗ jeamuk kayanam ukurmai. 25 Tura yumi ti yutuk entsa nujanṅkruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmainṅ pukukachmai ni ukurmari kayanam ukuamu asamtai. 26 Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchaṅka ju shuara núnisaṅ enentáimchaiti. Jeḗ jeamuk náikminiam ukurmai. 27 Tura yumi yutuk entsa nujanṅkruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jeḗ mash saanaki iniaamai” tímiayi Jesus.

28 Jesus nuna tinia amukmatai ashí shuar ti enentáimprarmiai. 29 “Yusa kakarmarijḗjai unuitiamtsujik. Israer-shuara jintinniurḗkia núnis unuiniainiatsui” tiarmiayi.

## 8

### *Jesus tunamarun tsuarmiania nu (Márkus 1.40-45; Rúkas 5.12-16)*

1 Jesus murayaḗ támatai untsurí shuar Nin nemariarmiayi. 2 Nuḗ shuar tunamaru Jesusan jearin tikishmatramiai. Tura tímiayi “Uuntá, wakerakmeke tsuáramniaitme.”

3 Tutai Jesus uwejéjḗjai antiṅ “Wakerajai. Péṅker ajasta” tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamari péṅker ajasmiayi. 4 Tura Jesus tímiayi “Pai, penké etserkaip. Áyatik Israer-patri iniakmamsam Muisais timia nu susata ashí shuar nekaawarti tusam.”

### *Jesus suntara uchirín tsuarmiania nu (Rúkas 7.1-10)*

<sup>5</sup> Jesus Kapernáum péprunam wayamtai apachi suntara kapitiántri Nin tarimiayi. <sup>6</sup>“Uuntá, tímiayi. Winia uchir tampemaru jeá tepes ti wait ajáa tepawai” tímiayi.

<sup>7</sup> Jesussha “Ayu, winin tsuartajai” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai kapitián tímiayi “Uuntá, Ame ti nankaamaku asam winia jearuí wayachminiaitme. Áyatik “Pénker ajástí” tákumin winia uchir pénger ajatrustatui. <sup>9</sup> Iista, winiasha akuptuiniatsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juna “Wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “Winitia” tutai winiawai. Tura takartinian “Ju túratá” tutai umíawai.”

<sup>10</sup> Kapitián nuna tutai Jesus ti enentáimiuk Nin nemarainian tímiayi “Nekasan tájarme, Israer-shuar Yúsan tímiatrus enentáimtin atsawai. <sup>11</sup> Maa, yajaya untsurí shuar Yus akupeana nuí jeawar Apraámjaisha Isakjaisha Jakupjaisha iruntrar yurumáwartatui. <sup>12</sup> Tura Israer-shuar Yúsnum jeamnia áiniayat aa kiritniunam ajapnawartatui. Nuí ti úutin tura ti wáitsatin átatui.”

<sup>13</sup> Nuyá Jesus kapitiánin chicharuk “Jeemiin waketkitia. Nekas enentáimtususu asakmin uchiram pénger ajatramsattawai” tímiayi. Túramtai ni uchirí nu chichamtaik pénger ajatsamiayi.

*Jesus Pitru tsatsarín tsuármiania nu  
(Márkus 1.29-31; Rúkas 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarín tsuemujai jaa tepan wáinkiamiayi. <sup>15</sup> Tura ni uwején antinmatai tsuemun michatramiayi. Tura nuwa nantakin ashí ajamsarmiayi.

*Jesus untsurí jáinian tsuármiania nu*  
(*Márkus 1.32-34; Rúkas 4.40-41*)

<sup>16</sup> Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiararmiayi. Tura nu yajauch wakanin chikichík chichamjai chicharas jiki akupiarmiayi. Ashí jáiniancha tsuáarmiayi. <sup>17</sup> Yúsnan etserin Isayas “Ii pimpirmarincha ii sunkurincha jurutramkimiaji” yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu túrunamiayi.

*Jesus nemarsatin*  
(*Rúkas 9.57-62*)

<sup>18</sup> Shuar untsurí Jesusan káutkarmatai “Entsa amain katintai” tímiayi.

<sup>19</sup> Nui Israer-shuara jintinniuri Jesusan tarí tímiayi “Uuntá, Ámin páchitsuk nemarsatniun wakerajme.”

<sup>20</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni waarin takaktsuk. Chinkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiãitiatan tepestiniur atsawai.”

<sup>21</sup> Nin nemarniusha tímiayi “Uunta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai.”

<sup>22</sup> Tura Jesus “Nemartusta, tímiayi. Wakannium jaka ainia nu jakan iwiarsarti” tímiayi.

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu*  
(*Márkus 4.35-41; Rúkas 8.22-25*)

<sup>23</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijjai uunt kanunam enkemamiayi. <sup>24</sup> Nui nase ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiai. Tura entsa kanunam yaráná piákmiayi. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiayi. <sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamuri kurashim Jesusan ishintiarar tiarmiayi “Uuntá, wayaji. Kakaram ajachkumniñkia jakattaji.”



<sup>26</sup> Jesus tímiayi “¿Urukamtai timiá ashamarum, Yus enentáimtskesha?” Nuyá wajaki nasencha entsancha chicharkamiayi. Tutai mash miaaku ajasmiai. <sup>27</sup> Nuna ísar ni unuiniamurí ti enentáimsarmiai. Tura tiarmiayi “Jusha ¿warí áentsuit? Nasesha entsasha Nin umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus yajauch wakantrukun tsuármiania nu*  
(Márkus 5.1-20; Rúkas 8.26-39)

<sup>28</sup> Nuyá Jesus entsá amaini katiñ Jatara nunkanam jeamiayi. Nuí jimiará shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku ásar ti kajen ármiai. Tuma asamtai shuar nu jintianam nankaamachu ármiai. <sup>29</sup> Niisha Jesusan wáinkiar kakantar tiarmiayi “¿Warí pujuram iijíaj, Jesúsá, Yusa Uchiría. Tsawant jeatsain in amukratkataj tusamek taum?” tiarmiayi. <sup>30</sup> Nuí arant kuchi untsurí shushunmak yujaarmiai. <sup>31</sup> Yajauch wakancha Jesusan seainiak “Jíiki akupkartakmeka kuchíniam wayatin tsankatkartukta” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tutai Jesus “Pai, wetarum’ tímiayi. Yajauch wakancha shuara enentáiyá jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiai. Túramtai kuchi wáurkiar arau utsanamiayi. Nuyá entsá iniankar jakerarmiai.

<sup>33</sup> Kuchí wáinniusha nuna ashamkar péprunam tseke wéarmiai. Nuí jeawar ashí túrunamun etserkarmiai. Yajauch wakantrukun péñker ajasmancha etserkarmiai. <sup>34</sup> Nuyá ashí nú peprunmaya shuar Jesusan inkiuntai tusar ashinkiar mi-

ayi. Tura in<sub>kiun</sub>kar ni nun<sub>keya</sub> waketkiti tusar seawarmiyi.

## 9

*Jesus emearun tsuármiania nu  
(Márkus 2.1-12; Rúkas 5.17-26)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus kanunam en<sub>ke</sub>mar antumian amaini katin<sub>mi</sub>ayi. Tura nu<sub>i</sub> ni péprur<sub>in</sub> Kapernáumnum jeamiayi. <sup>2</sup> Nu<sub>i</sub> jeamtai shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmiayi. “Tsuártatui” nekas tu enentáimtuinia ásarmatai Jesus jaan tímiayi “Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsan<sub>ku</sub>ramuiti.”

<sup>3</sup> Takui Israer-shuara jintinniur<sub>i</sub> yajauch enentáimprar “Ju<sub>ka</sub> Yúsan ti yajauch chicharu<sub>i</sub>” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tu enentáimainian Jesus nekáa tiarmiayi “¿Urukamtai imiá yajauch enentáimprum. <sup>5</sup> Tua imiá yúpichuchit. Shuara tunaar<sub>in</sub> tsan<sub>ku</sub>ratin yúpichuchikiait. Tura emearun “Nantakim wekasata” títin yúpichuchikiait? <sup>6</sup> Wi Aents Ajasua núchakaitaj. Ju<sub>u</sub> nun<sub>kan</sub>am Wi tunaan asakátratniuitjai. Wátsek, nu nekaatarum tusan juna iniakmastatjai.” Nuna tinia emearun “Wajaktia, tepetairam jukim je<sub>em</sub>iin wetá” tímiayi. <sup>7</sup> Tutai emearu tsuámar nantaki ni je<sub>en</sub> wémiayi. <sup>8</sup> Tura nuna ashí aents wáinkiar Yus kakarman shuáran susa asamtai ashamkar Yúsan shiir enentáimtusarmiayi.

*Jesus nemartusat tusa Mateun achíawai  
(Márkus 2.13-17; Rúkas 5.27-32)*

9 Nuyá Jesus wémiayi. Nuí wesa Mateun kuit júutainium pujan wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutaí Mateu nuna ikiuak Jesusan nemarmiayi.

10 Nú ukunmasha Mateu jeen yurumuk pujai yajauch armia nu Israer-shuar untsurí káunkar Jesusa unuiniamurijjai irunar yurumiarmiayi.

11 Pariséusha nuna ísar Jesusa unuiniamurin aniasarmiayi “¿Urukamtia atumí Uuntri kuitia achinjaisha tunaarinniujaisha irunar yuruma?”

12 Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Pénker ainia nuka tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jainia nu tsuákratniun atsumainiawai. 13 Werum ju aarma unuimiutarum:

“Murik maam Winia surusum nujai “máakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain wakera-jai,” Yus-Papinium tu áarmaiti.

Wikia “pénkeraitjai” tuínian untsuktaj tusan táchaitjai. Antsu tunáa shuar ni enentáin yapajiáwarat tusan táwitjai” tímiayi.

*Ijiarmatniun Jesusan aniasarmiania nu  
(Márkus 2.18-22; Rúkas 5.33-39)*

14 Nuyá imiakratin Juanka unuiniamurí Jesusan tariar aniasarmiayi. “¿Urukamtai iikia tura Pariséusha ijiarmaji tura ame unuiniamurmeka ijiarmainiatsu?” tiarmiayi.

15 Jesus ayak tímiayi “Nuatma nampernum ipi-aamu ainia nu ¿ajakra uutu wayamniakait? Yamáinuatu pujakui úutchamin áiniawai. Núnisan Wi pujakui ijiarmashtin áiniawai. Tura tsawant jeat-tawai nuatua áintsan Wi junaktatjai. Antsu nuikia ijiarmawartatui’ tímiayi.

16 ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chiníkiá nuna nankaamas jaaktatui. 17 Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka kariák nuap najanamun ijiakratniuiti, nijiamchisha ukaratniuiti, tura nuap najanamusha yajauch ajastiniaiti. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka nijiamchisha nuap najanamusha mai péñker ártatui.”

*Jesus Jairu nawantríncha tura chíkich nuwáncha tsuármiania nu*

*(Márkus 5.21-43; Rúkas 8.40-56)*

18 Jesus nuna tai Israer-shuara uuntri Jesu- san tarí tikishmatar tímiayi “Winia nawantur jarutkayi, tura Ame winim ewejmijiai antin- trukakminkia ataksha nantaktiatui.” 19 Tutai Je- sus ni unuiniamurijiai wajakiar niijiai wearmi- ayi.

20 Tura jintiá weenai nuwá tuse (12) uwitin numpá ájapeak wáitias pujú asa Jesusa ukurini amainian ni pushirin antinmiayi. 21 “Áyatik ni pushirin antinnaka péñker ajastatjai” tu enen- taimpramiayi. 22 Nuna nekáa Jesus ayantar nuwán tímiayi “Shiir enentáimprata, nawantru. Yus shiir enentáimtusú asam péñker ajasume.” Nu chichamtaik ni jáamuri péñker ajasmiayi.

23 Nuyá Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura nuj charaatum ajainiancha tura jakan iwiansa- tai tusar péman umpuiniancha wáiniak 24 tímiayi

“Aa jíintratarum. Nuwáchikia jákachai antsu aya kanarai.” Penké jakan nékayat túratta nuna neka asa “aya kanarai” tímiayi. Takui aents Nin wishikrarmiayi. <sup>25</sup> Tura nuna ashí jiiir Jesus jeá wayá nuwáchin uwejn<sup>u</sup>m achik iniantkimiayi. Túram nantakmiayi. <sup>26</sup> Nu túramu ashí nu nuñkanam etsernarmiayi.

*Jesus kusurun jímiar<sup>u</sup>an tsuármiania nu*

<sup>27</sup> Nuyá Jesus wéakui jimiará shuar jii kusuru untsumki weriarmiayi. “Uuntá, ii Uuntri Tawit ame weatrum asamtai in waitnenkarturta” tiarmiayi. <sup>28</sup> Jesus jeá wayamtai jii kusuru tariarmiayi.

Tura Jesus aniasar “¿Juna túramniaiti túrutrumek?” tímiayi.

Niisha “Ee, Uunta” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus ni jiiin antinkiar tímiayi “Átum nekas enentáim<sup>u</sup>tarmena núnisan túrunati.” <sup>30</sup> Nujai jii pé<sup>u</sup>ñker ajasarmiayi. Nuyá Jesus “Etserkairap. Shuar penké nekáwarain” tímiayi. <sup>31</sup> Támaitiat jíinkiar Jesus túramun ashí nu nuñkanam etserkarmiayi.

*Jesus chichachun péñker awajsamiania nu*

<sup>32</sup> Nuyá wenai shuar yajauch wakantru<sup>u</sup>ku chichachun Jesusan itiarmiayi. <sup>33</sup> Tura Jesus yajauch wakanin jiiiki awemamtai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna íisar ti enentáim<sup>u</sup>prarmiayi. Tura tiarmiayi “Yáunchusha Israer nuñkanam jujai métek túramu penké atsuwiti.” <sup>34</sup> Antsu Pariséuka yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Nu shuar iwianchi

uuntri kakarmarijiai yajauch wakanin jiiiki akupeawai.”

### *Jesus shuaran waitnentawai*

<sup>35</sup> Jesus ashí péprunam we ni iruntairin wayá “Yus akupeana nuí enkemátarum” tu etsermiayi. Tura ashí nánkamas sunkurjai jáiniancha tsuármiayi. <sup>36</sup> Shuaran íisar murik wáinchatia núnis pimpikiar tura kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiayi. <sup>37-38</sup> Nuyá ni unuiniamurin tímiayi “Ju aents Yus-Chicham ujaktiniaitji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat ti núkap awai tura takarin ishichik áiniawai. Nu takatka júuktinia áintsankete. Júuktin tsawant jeamtai takau táasmatai takamtikin ujaktin átsuk takaun akupkat tusa. Atumsha núnisrumek Yus seatarum ni shuarin akupak áentsun júukarat tusarum.”

## 10

### *Jesus tuse (12) unuiniamurin achikmiayi tuke nemarsatniun*

*(Márkus 3.13-19; Rúkas 6.12-16)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamurin achik Yusa kakarmarin súsarimiayi yajauch wakanin shuara enentáiya jiiiki akupkatniun. Núnisañ ashí sunkurjai jáinian tsuárartinian susamiayi.

<sup>2</sup> Ju áiniawai Jesus tuse (12) unuiniamurin achikiarmia nu: Emka Semuñ núnisañ Pitru náartiniuyayi. Nuyá ni yachi Antres. Nuyá nuámtak yáchintin Jakupusha Juañsha, Sepetéu uchirí armia nu. <sup>3</sup> Nuyá Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha kuítian achiniuyayi. Arpeu uchirí Jakupusha. Ripíu núnisañ Tateu náartiniuyayi.

<sup>4</sup> Ásump<sup>i</sup> Semunsha nuyá Jútás Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma ármiai.

*Jesus ni unuiniamurin etserkarti tusa akupkarmiania nu*

*(Márkus 6.7-13; Rúkas 9.1-6)*

<sup>5</sup> Nu tuse (12) unuiniamurin Jesus júnis chicharak akupkarmiai. “Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nunkanam péprunam weerap. <sup>6</sup> Antsu Israer-shuar murikiua áinis Yusaiya wákaru ainia nu weritiarum. <sup>7</sup> “Tsawant ishichik ajasai Yus jú nunkanam akupin ajastin” tu etserki wetarum.

<sup>8</sup> Tunamarusha chíkich sunkurjai jainia nusha tsuatarum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakancha shuara enentáiya jiki awematarum. Nu túratin kuítchajai kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha ashí ánrarmek túratarum.’

<sup>9</sup> ‘Kurisha ashí kuitcha jukiirap. <sup>10</sup> Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin áiniawai.’

<sup>11</sup> ‘Péprunam jearmesha pénker shuar wáinkiarum nuí wayarum tuke nuin pujustarum.

<sup>12</sup> Nu jeanam wayamsha “Ju jea shiir atí” titiá.

<sup>13</sup> Nekas pénker shuaraitkuinka shiir ajasarti. Antsu nu shuar pénker itiarumachkuinka shiir ajascharti.

<sup>14</sup> Tura nánkamsan atumin awaintiamainiachkuinka anturtamainiachkuinka nuyá jíinkitiarum. Nu shuar yajauch ásarmatai jíinkirum atumí naweya nunka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaari aents nekaawarat tusarum túratarum.

15 Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai Yus asutiáshtatuak. Sutum péprunmaya shuara nan̄kaamas Kumura péprunmaya shuarnasha nan̄kaamas Yus asutiáttawai nu shuaran' tímiayi.

*Yajauch awajsatniun ujakmiania nu*

16 'Aneartarum. Wisha murik yawanum akupkatniua áintsanak akupeajrume. Tuma asantai shiir nawamkartin áyatrūm aneartarum.

17 Yajauch shuarjaj̄i aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutiamawartatui.

18 Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura nuyá akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupniuncha tura Israer-shuarchancha winia chichamur ujaktatrume.

19 Tura akupniunam surutmakakrumnisha wariniak títiyaj tu enentáimprairap. Nuí uuntjaj̄i chichaakrumin Yus títinian jintinramattarme.

20 Nuínkia átum enentáimmiajaj̄i chichaschattarme antsu atumí Aparj̄i Yusa Wakaní atumin chichamtikramsattarme.'

21 'Shuar ni yach̄incha máawarti tusa suruktatui. Apasha ni uchir̄in surukartatui. Uchisha ni apar̄in máawarti tusa surukartatui.

22 Tura Wíi shuar asakrumin mash muíjramkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai.

23 Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui chíkich péprunam pisartarum. Wi Aents Ajasuitjai. Tuma asan nekasan tájarme, átum Israer-shuar mashi ujatsrumniñ wantinkiattajai.'

24 'Unuiniamuka nin unuiniana nuna nan̄kaamaschaiti. Takarniusha ni uuntri nan̄kaamaschaiti.

25 Unuiniamuka nin unuinia nujaj̄i métek ajaska maak. Takarniusha ni



úuntrijiai métek ajaska maak. Wátsek, Winia atumí úuntrin “Iwianchi uuntri” túrutainiakui atumniasha nuna nankaamas yajauch turamtatui.’

*Yúsak ashamkatniuiti*  
(Rúkas 12.2-9)

<sup>26</sup> ‘Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai. <sup>27</sup> Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, tsawái kakantrarum etserkatarum. <sup>28</sup> Aya ayáshin main ainia nu ashamkairap. Wakanin máachmin áiniawai. Antsu wakanniasha ayáshniasha mai jinium emesramnia asamtai Yus ashamkatarum.’

<sup>29</sup> ‘Jimiará chinki penké ishichik kuitjai surukmin áiniawai. Túmaitiat Yus tsankateachkuinka nunká jaka iniainiatsui. <sup>30</sup> Ame intiashmisha mash nekapmarmaiti. <sup>31</sup> Nu asamtai jákatin ashamkairap. Yusjai átumka ti untsuri chinkijai nankaamas penkerchakaitrum.’

*Jesus natsantrashtiniaiti*  
(Rúkas 12.8-9)

<sup>32</sup> ‘Ashí shuar ashí íimiainiain Winia natsantruiniatsna núnaka Winia Apar yakí nayaimpiniam pujana nui natsantrashtatjai. <sup>33</sup> Antsu shuar íimiainiain Winia natsantra núnaka Wisha yakí nayaimpiniam winia Apar pujana nui natsantrat-tajai.’

*Jesusa chichamejai shuar akannartatui*  
(Rúkas 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> ‘Ashí shuar nawamnaikiar shiir pujusarat tusan ju nunkanam táchaitjai. Nuna túrat tusarum enentáimturairap. Antsu wi tamaajai shuar penker

ajasarmatai yajauch shuar nin nakitrartatui.  
<sup>35</sup> Shuar ni aparín nakitrattawai. Nuwasha nukurín nakitrattawai. Najatísha tsatsarín nakitrattawai. <sup>36</sup> Tuma asa shuar ni shuaríjjai nemasrintin ártatui.'

<sup>37</sup> 'Shuar ni aparíncha nukuríncha Wijjaj nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. Núnisan ni uchiríncha nawantríncha nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>38</sup> Tura ashí wáitsatniun surimiatsuk ni krúsrín yanaki jukí nemartachkunka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>39</sup> Aya jú nunkanam péñker pujustaj tana nu ni iwiaakmarín emesrattawai. Tura Winia anentu asa jú nunkanam péñker pujustinian páchiatsna nu tuke shiir pujustatui.'

*Akinkiatin*  
*(Márkus 9.41)*

<sup>40</sup> 'Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai. <sup>41</sup> Yúsnan etserniuncha Yúsnumia winiá asamtai itiaakka etserin akínkiáttana nujaj métek akínkiáttawai. Péñker shuárnasha péñker asamtai itiaakka péñker shuar akínkiáttana nujaj métek akínkiáttawai niisha. <sup>42</sup> Uchincha Wíi shuar asamtai entsá michan shikirak súsanka imiá nekas nusha akínkiáttawai.'" Tu tímiayi Jesus.

## 11

*Imiakratin Juan Jesusai shuaran akupkamiania nu*  
*(Rúkas 7.18-35)*

<sup>1</sup> Tura tuse (12) unuiniamurín Jesus tinia akupkar Niisha nú nunka péprunam we Yus-Chichaman jintiák etserkamiayi.

<sup>2</sup> Tura Juan sepunam enkemas Kristu túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniamurin jímíaran Jesusaj akupkamiayi. <sup>3</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu tátinia nukaitiam. Kame chikichak nákastataji?”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Waketkirum ashí ántarmena nusha wáintrumna nusha Juan ujaktarum. <sup>5</sup> Kusurusha wáinmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha péñker ajainiawai. Empekarusha ántuiniawai. Jákarusha nantainiawai. Tura kuítrinchanmasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum. <sup>6</sup> Túrasha yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui.” Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

<sup>7</sup> Waketkiarmatai shuar káunkarun Jesus Juánkan pachis áujmatmiayi. “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum? Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nuka ¿ístai tusarumek wémarum? Kame Juánkka nú shuarchaiti. <sup>8</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra ístai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiarmampraka uunta jeen pujuiniatsuk. <sup>9</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, túrachmashiuram. Túrasha Juánkka yaunchu etserniu nankaamas enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Yaunchu Yus-Papinium áarmaiti:

“Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusa.”

Juan nu akatramuiti. <sup>11</sup> Nekasan tájarme, shuar imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Tuma ain Yus akupeamunam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjai

naṅkaamas shiir enentáimtustiniaiti. Tuma asamtai nuḷ pachiinkiatin enentáimpratarum.’

<sup>12</sup> ‘Kakaram shuarka imiakratin Juanḷ támia nú tsawantnumiá Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruiniak kakarmajai pachiinkiatniun enentáimiainiawai. <sup>13</sup> Juanḷ pujumia nú yaunchu ashí Yúsnan etserin armia nusha tura Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi. <sup>14</sup> Yaunchu Yúsnan etserin “Kristu táatsainḷ Erías tátiniaiti” tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juanḷ nu Eríasaiti. <sup>15</sup> Antuktin jeakrumka nekaatarum.’

<sup>16</sup> ‘Ju áentsnasha ¿warijiaiḷ métek nakumkataj? Uchijiaiḷ métek áiniawai. Ni aijjiaiḷ iruntrar nakurustaj táyataḷ tuíniawai <sup>17</sup> “Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji túrasha jantsemáchurme. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamtai kantamáji túrasha átum úutcharme.” <sup>18</sup> Atumsha núnisaitrume. Kame Juanḷ núkap yurumtsuk nijiamchincha úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “Yajauch wakantrukuiti” tímiarme. <sup>19</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasu támajai. Tura yurumeakui tura úmakui “Ti yurumin ti nampenaiti. Ashí yajauch shuaran amikrinti” túrutrume. Wátsek, wí túramujaiḷ Yus nekas nékamu nekanattawai.”

*Yajauch péprunmaya shuaran chicharkamiania nu*

*(Rúkas 10.13-15)*

<sup>20</sup> Nuyá tujintiamun túramiania nú peprunmaya shuaran pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma ainḷ nuyá shuar ni enentáin yapajiácharu asamtai juná chicharkamiayi.

21 “Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram, Petsaitia péprunmayatirmesha. Nui aents tujintiamun ti túraitjai. Tiru péprunmasha Setuñ péprunmasha nu tujintiamu túramuitkiuin̄kia yaunchu ni enentáin yapajiáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushín entsarar yun̄kunim ajakiarāayi. 22 Tura Wis̄a tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus atumin tí asuttiamattarme. Tirunmaya shuaran nan̄kaamas tura Setun̄numia shuaran nan̄kaamas asuttiamattarme.’

23 “Tura atumsha Kapernáum péprunmayatirmesha, ashí nan̄kaamas nan̄kaamantu ajastin enentáimtumarme. Antsu ashí emestamprartatui. Atum̄jin aents tujintiamun ti túraitjai. Sutuma péprunam nu tujintiamu túramuitkiuin̄kia nu pepru yamaisha tuke aayi. 24 Tura Wis̄a tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus Sutumanmaya shuar nan̄kaamas atumin asuttiamattarme.”

*“Win̄in ayampratarum” tímania nu  
(Rúkas 10.21-22)*

25 Nuyá Jesus tímiayi “Shiir enentáimtajme, Aparu, ashí nayaimpisha nun̄kasha Úuntrinme. Tuma asam Ame túram nu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme antsu uchichia áinis nan̄kaamantu enentáimtumainiatsna nú shuar paant awajtusuitme. 26 Ame, Aparu, núnis wakera asam túraitme.’

27 ‘Winia Apar ashí surusuiti. Wis̄a ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai.

28 Ashí pimpikniutirmesha itiurchat pujarmena nusha Winí winitiarum. Túrakrumniñkia ayamtikrattajrume. 29 Wi kajechu asan tura péejchach enentáimin asamtai Winí winirum unuimiartarum. Winia chichamur ántakrum umiákrumniñka atumí wakaní ayamprattawai. 30 Atumin akuptaj nú túratin yúpichuchiiti. Káarkasha Wi súajrumna nu wampuchiiti” tímiayi Jesus.

## 12

*Jesusa unuiniamuri ayampratin tsawantaj trikiu neren pakaarmiania nu*

*(Márkus 2.23-28; Rúkas 6.1-5)*

1 Nuyá Jesus ayampratin tsawantaj ajanman ajapeniñ nankaamamiayi. Ni unuiniamurisha tsukarar trikiu neren majusar yukí wekasarmiayi. 2 Pariséu shuarsha nuna wáinkiar Jesusan aniasarmiayi “Lista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantaj túratin surimkiamua nuna túruiniawai.”

3 Tutai Jesus tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. 4 Yusa Uunt Jeen wayá Yus iniaktusma tantan yuámiayi. Nú tantasha aya Israer-patrik yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemanin ana nunasha suritkiamuyayi. Túmain yúawarmiayi. 5 Muisais akupkamunam aarma nu áujkachukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantaj takainiyatan nusha tunaachuiti. 6 Nekas tájarme, yamá Yusa Jeen enentáimtustinia nuna nankaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas enentáimtursatniuitrume. 7 Yus-Papinium tawai:

“Murik maam Winia surusum nujai “maakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain wakera-jai.”

Nu chicham nekas nékaitkiurmeka yamá túrarmena núnisrum tunáa túrachu ánrarum súmamtikiachaintrume. <sup>8</sup> Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan Úntrintjai.”

*Shuara uwejé jakan Jesus tsuármiania nu (Márkus 3.1-6; Rúkas 6.6-11)*

<sup>9</sup> Jesus nuyá wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi. <sup>10</sup> Nuj shuar ámiayi ni uwejé jaka. Tura Jesusan ántar nekapsatai tusa wakeruinia ásar aniiniak “¿Ayampratin tsawantaj jaa shuar tsuarminkiait?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha atumí murikrí ayampratin tsawantaj waanam akaiki iniamtai jusatai tusarum wéchaintrupash. <sup>12</sup> Antsu shuarka murikjai nankaamaschakait. Tuma asamtai ayampratin tsawantajsha péñker ana nu túramniaiti.” <sup>13</sup> Tinia iniais áishmankan uwejé jakan tímiayi “Uwejém takuitia.” Tutai uwejé takuí chíkich uwejéjai métek péñker ajasmiayi. <sup>14</sup> Nuna túramtai Paríséu shuarsha aa jíinkiar Jesus itiurak máawaintiaji tusar chichaman najatiarmiayi.

*Isayas Jesusnan tímia nu uminkiamiayi*

<sup>15</sup> Jesus nin máatniun nekaama nuyá jíinkimiayi tura wéakui untsurí shuar nemariarmiayi. Untsurí jáiniancha tsuámiayi. <sup>16</sup> Tsuar “etserkairap” tinia akupiarmiayi. <sup>17</sup> Yaunchu Yúsnan etserin Isayas tímia nu uminkiaiti tusa túrunamiayi. Niisha juna áarmiayi:

18 “Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi tájana nuna umin asamtai ti aneakun Nijjiai waraajai. Winia Wakantru kakarmarin takamtsuk susattajai. Túramtai winia uwempratin chichamprun ashí Israercha nunkanmasha etserkattawai. <sup>19</sup> Jiakchattawai tura kakaram chichaschattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchartatui. <sup>20</sup> Akupin ajatsuk shuar pintiu punua núnis pimpiru ainia nuna kúpitsuk yáintatui. Núnisan shuar ji yama ikiapámu áinis kakarmachu ainia nuna ikiajniatsuk ikiakártatui. Tura ashí nupetak ti péñker kakaram akupin ajastatui. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarchasha Nin nekas enentáimtusartatui.”

*Jesusan “iwianchi uuntri kakarmarijjiai túrawai” tiarmiania nu*

*(Márkus 3.19-30; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Nuyá Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiariarmiayi. Nu shuar jii kusurusha chichachusha ámiayi. Tura Jesus tsuármatai paant íimsamiayi tura chichakmiayi. <sup>23</sup> Nuna wáinkiar shuar shiir enentáimprar tiarmiayi “¿Tawitia uchirí pampañku iniañnamu uwentikkiartin tátinia nuáshit?”

<sup>24</sup> Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Juka iwianchi kapitíantrin Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijjiai yajauch wakanin jiki akupeawai.”

<sup>25</sup> Jesus tu enentáimainian neka asa tímiayi “Nú nunkanmayá shuar nuamtak kajernaiyakuñkia nú nunka wari meserchattawak. Núnisan



nuamtak shuar ní shuarjai mánainiakka amunaikchartatuak. <sup>26</sup> Núnisan iwianch nuamtak jiiki akupnainiakka máanaikar wárik amuukashtatuak. <sup>27</sup> Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeakuinkia atumí uchirisha ¿yana kakarmarijiaín jiiki akupena? Ni túramurijiai átum awajirma nekamatarum. <sup>28</sup> Wi Yusa Wakaní kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupea asamtai atumsha Yusa akupeamuri atumin jeartamarmena nu nekaatniuitrume.”

<sup>29</sup> ‘Iista. Shuar kakaram shuara kuítrin kasarkatin wakerakka emka kakarman jinkiá aya túran ni jeen wayá kasarkamniaiti. Wi iwianchin jiikmiajai uunt iwianch nupetkamua nu nekaamniaiti.’

<sup>30</sup> ‘Wijiai tsanin pujatsna nuka winia nemasruti. Núnisan Winia yáintsuna nu aya itiurchat nájateawai.’

<sup>31</sup> ‘Tuma asamtai tájarme, Ashí shuar tunáa túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsankuratin awai. Antsu Yusa Wakanin yajauch chicharin ainia nuka tsankurashtiniaiti.

<sup>32</sup> Winiasha Aents Ajasuitjiana nuna yajauch chichartuinia nú shuarsha tsankuramniaiti. Tura Yusa Wakanin yajauch áujmatainia nuka penké tsankurachminiaiti. Ju nunkanmasha tura ukunmasha tsankurnarchattawai’ tímiayi.

*Ni nerejai numi nekaamniaiti*

*(Rúkas 6.43-45)*

<sup>33</sup> ‘Yutai numi penkeran nereawai. Tseas numisha yajauchin nereawai. Ni nerejai numi nekaamniaiti. Núniskete atumjai.

34 Tseas wenunniutirmesha, ¿atumsha itiurak imiá yajauchitirmesha péñker chichamsha chichastarum? Shuar ni enentáin enentáimna nuna chichaawiti. 35 Péñker shuar péñker enentáimiu asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch enentáimiu asa yajauch chichaawiti. 36 Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai ashí enentáimtsuk chichakma nuna Yúsan paant ujakartatui. 37 Iis, ame chichammijjai nekanattarme. Péñker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura péñker chichakchaitkiumka sumamattame.”

*Nu shuar yajauch ásar iniakmamun seawarmia-  
nia nu*

*(Márkus 8.12; Rúkas 11.29-32)*

38 Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinni-urisha Jesusan chicharuk “Uuntá, ame Yúsaiyáitjai tusam nayaimpinmaya kakarmajai iniakmamu túrata, iisha wáinkiatai” tiarmiayi.

39 Tutai Jesus tímiayi “Shuar yajauch tura Yúsan enentáimtachu ásar nayaimpinmaya iniakmamun seainiawai. Tuma asamtai, áyatik yaunchu Junas túrunamu iniakmastiniaiti. 40 Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen enkemsamiayi. Núnisnak Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha nunká jakan tepestatjai. 41 Júnás Níniwi péprunmaya shuaran Yus-Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin enentáimtusar ni enentáin yapajíawarmiayi. Tura jui yamáí Junasa nankaamas etserin pujawai. Wiitjai nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin

tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar juyá shuaran súmamtikiawartatui.'

<sup>42</sup> 'Yaunchu nuwá yajaya shuaran úunt akupniuriyayi. Nu nuwá Sarumún ti neka asamtai nin anturkataj tusa tarimiayi. Tura jui yamá Sarumúnjai nankaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai nu nuwá juyá shuaran súmamtikiawartatui' tímiayi.

*Yajauch wakan jiiki akupkamuitiat wáketna nu (Rúkas 11.24-26)*

<sup>43</sup> 'Shuara enentáiya yajauch wakan jíinkin yumi penké yútatsna nuí wéawai. Tura nuí péñker pujustinian wáinkiach ataksha waketkitniun enentáimiui. <sup>44</sup> "Wi jíinkimij nuí waketkittijai" tawai. Tura waketki shuara enentáin péñker iwiaramu tura ankantan wáiniak <sup>45</sup> ni ain siati (7) iwianchin níijiai nankaamas yajauchin itia shuara enentáin enkemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki nuna nankaamas yajauch ajastatui. Núnisan juyá shuar túrunawartatui" tímiayi Jesus.

*Jesusa yachí, Jesusa nukurí (Márkus 3.31-35; Rúkas 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesus nu shuarjai tuke chichaak pujai ni nukurísha ni yachísha tariarmiayi. Tura aa wajasar Níijiai chichastaj tiarmiayi. <sup>47</sup> Túramtai Jesusan ujakar "Ame nukusha yatsumsha aa wajasar chichastaj turamainiawai" tiarmiayi.

<sup>48</sup> Chichaman ujakmia nuna Jesus tímiayi "¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?" <sup>49</sup> Nuyá ni unuiniamurin iniakmas tímiayi "Ju áiniawai winia nukur tura winia yatsursha. <sup>50</sup> Ashí shuar

winia Apar nayainpiniam pujana nu wakeramun umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur áiniawai” tímiayi.

## 13

*Untsurí métek-taku chichamjái Jesus unuiniamiana nu*

*(1) Atsaamin atsaampramiayi  
(Márkus 4.1-9; Rúkas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Nu tsawantai Jesus ni jeeya jíinkin antumianka kánmatkarin pujusmiayi. <sup>2</sup> Tura ti untsurí shuar káunkarmatai kanunam enkemar nui pujusmiayi. Shuarsha antumianka kánmatkarin pujusarmiyai. <sup>3</sup> Túrunawarmatai untsurí métek-taku chichamjái unuiniamiyai. “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai, tímiayi. <sup>4</sup> Atsaamki wesa arakri jintia písunmasha iniaarmai. Tura chiniki tariar yuawarmai. <sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. <sup>6</sup> Tura nantu etsantramtai pénger kankáprúcharu asa sukuam káararmai. <sup>7</sup> Chikichcha janí nupanam iniaarmai. Tura janí wárik tsakar nupetak ajakramai. <sup>8</sup> Chikichcha pénger nunkanam iniaarmai. Nusha pénger nerekar chíkich siansha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha trainta (30) nerekarmai. <sup>9</sup> Kuishim ákuinkia antuktatum” tímiayi.

*“¿Urukamtai aya métek-taku chichamjái jintíam?”  
aniasarmiana nu  
(Márkus 4.10-12; Rúkas 8.9-10)*

<sup>10</sup> Nuyá ni unuiniamurin Jesusan taruntar aniniak “¿Urukamtai aya métek-taku chichamjai ju shuar unuiniam?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus tímiayi “Urukuk ju nunkanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu chíkich nuna nekaachmin áiniawai. <sup>12</sup> Kame núkap takakna nu shuar nú nukap patatnaktatui tura ti núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruktiniaiti. Núnisan Yusna ti nekarum nú núkapka yúpichuch nekaattarme. Tura ishichik nékarum wárik kajinmatkittiarne. <sup>13</sup> Tuma asamtai aya métek-taku chichamjai unuiniajai. Nú shuarka íniayatan wáiniáiniatsui. Ántuiniayatan ántachua núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui. <sup>14</sup> Nujai yaunchu Yúsnan etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna tímiayi:

“Ti ántayatrum anturkashtatrume. Wáiniatrumsha nekaashtatrume. <sup>15</sup> Ju shuara enentái kátsuram ásar péñkera nuna nakitiainiawai. Nu asamtai péñker ántuiniatsui, jiiisha pusá áinis áiniawai. Túrachkunka paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura enentáijjai enentáimias Winia tsuarat tusa tarutiarainti.”

<sup>16</sup> Tura átumka paant wainkia asarum péñker anta asarum shíiraitrume. <sup>17</sup> Nekasan tájarme, untsurí Yúsnan etserniusha tura péñker shuarsha átum yamáí wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatan wáinkiacharmiai. Tura átum yamáí ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiayi’ tímiayi.

*Jesus atsaampramu chichaman paant jintinti-  
amiania nu*

*(Márkus 4.13-20; Rúkas 8.11-15)*

<sup>18</sup> ‘Ayu, antuktarum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarne. <sup>19</sup> Árak jintia písunam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman ántayatan ni enentáin ikiuiniatsna núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni enentáin atsaampramu áinis antukman kajinmatkiawai. <sup>20</sup> Árak kaya írunmanum iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waras umirainia núiti. <sup>21</sup> Tura núkap kan̄kaprurcharu ásar katsuiniatsui. Antsu itiurchatan ín̄kiuiniak tura Yus-Chichaman wakeruinia ásarmatai chíkich yajauch áujmatam wárik iniaisar ikiuiniawai. <sup>22</sup> Árak jan̄kí nupanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua núiti. Tura jū nun̄kanam írunna nuna tuke páchiniak ni kuítr̄incha ti enentáimtuinia ásarmatai ashí Yus-Chichaman enentáimtamun núpeteawai. Tuma asamtai nu áentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni enentáin takasma atsawai. <sup>23</sup> Tura árak pé̄nker nun̄kanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk pé̄nker umirainia núiti. Tura pé̄nker nerenawai. Chíkich siān (100) nerekarma núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma núnis chikichcha trainta (30) nerekarma núnis áiniawai” tímiayi Jesus.

*(2) Yajauch nupa tríkiunam atsaamkam*

<sup>24</sup> Jesus ataksha jū métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkartin júnisaiti. Shuar pé̄nker arakan, tríkiun ni nun̄ken araamai. <sup>25</sup> Tura

ashí kanararmatai nemasrĭ kashi taa trikiu arakmanum yajauch nupañ aratak ikiukmiai.

<sup>26</sup> Trikiu tsapakar nereakui nuyá yajauch nupasha nusháa nereku asa ti paant ajasmai.

<sup>27</sup> Nuna ísar takainia nu ni úntrin werí tiarmai “Uunta, ¿pénker arak araachmakam. Itiura jusha yajauch nupasha tsapakuit?” ’

<sup>28</sup> ‘Tutai nérentin timiai “Winia nemasur arakuiti.” ’

‘Takui ni takarniurĭ tiarmai “¿Yajauch nupañ uwerat tusam wakeramek?” ’

<sup>29</sup> ‘Tutai timiai “Atsá, uwerairap. Yajauch nupa uweaj tukamarum trikiu uweniirum.

<sup>30</sup> Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nupañ uwer irumar jinkiawarat tusan akupkartatjai. Tura áesawartatui. Tura trikiu nerēn júukar pénker ikiusarat tusan akupkartatjai” timiai” tímiayi Jesus.

### *(3) Mustasa jinkiái*

*(Márkus 4.30-32; Rúkas 13.18-19)*

<sup>31</sup> Jesus ataksha métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin mustasa jinkiayi áintsankete.

Shuar pénker nunken araamai. <sup>32</sup> Mustasa jinkiáikia imiá uchichiitiat tsapái tsakaakka ashí numichijiai nankaamas uunt ajawai. Ti uunt asamtai chinĭki ni kanawen pasunmainiawai” tímiayi Jesus.

### *(4) Karin enketatin*

*(Rúkas 13.20-21)*

<sup>33</sup> Núnisan chíkich métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam

pachiinkiertin karinia áintsan\_kete. Nuwa nijiamchiniam karinia enkea mashí páchimiawai. Tura nu mash karimtikiawai” tímiayi.

*Jesus aya métek-taku chichamjain jintintiamiania nu*

*(Márkus 4.33-34)*

<sup>34-35</sup> Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjai áujmatsamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatí tusa túramiayi. Etserin juna áarmiayi:

“Métek-taku chichamjai áujmattiatjai. Yámankamtaiknumiá nékashtain etserkattajai” tu áarmiayi.

Nu asamtai aya métek-taku chichamjain áujmatmiayi Jesus.

*Jesus yajauch nupa tríkiunam atsamkamun paant awajsamiania nu*

<sup>36</sup> Nuyá shuaran ikiukin Jesus jeá támiayi. Túramtai ni unuiniamurí tariar “Yajauch nupa áujmatmena nu paant awajsata” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjai. Wi pé\_nker arakan atsaamkaitjai. <sup>38</sup> Ashí nunka aja áintsaiti. Pé\_nker jin\_kiái Yus-shuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupa iwianchna ainia nuna nakumeawai. <sup>39</sup> Tura íwianch ii nemasrí asa yajauch nupa\_n arakuiti. Tura nunka amúamunam Yusa suntarí arakan júuktinia áintsan shuaran yaruaktatui. <sup>40</sup> Yajauch nupa irur jinium áesatniua áanis nunka amúamunam túrunattawai. <sup>41-42</sup> Nui Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura ashí tunaan túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash irurar jinium apeawartatui. Nuisha tí útin tí



wáitsatniusha átatui. <sup>43</sup> Antsu pé<sub>n</sub>ker túruinia nuka ti shiir wincha ajasar ni Aparí akupeana nu<sub>i</sub> etsa núnis tsáapnin ajasartatui. Wats, kuishim átsuk. Antukta.’

*(5) Kuit wáinkiamu*

<sup>44</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin kuit nu<sub>n</sub>ká u<sub>u</sub>kma áintsan<sub>n</sub>kete. Shuar nu kuítian wáiniak nu<sub>i</sub>n ataksha u<sub>u</sub>kmai. Tura ti waras waketki nu kuit niiniu atí tusa ashí ni takakman suruk nu nu<sub>n</sub>kan sumakmai.’

*(6) Kaya shiirmach ti kuitia nu*

<sup>45</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Shuar kayachin ti shírman e<sub>a</sub>k wekaana áintsan<sub>n</sub>kete. <sup>46</sup> Tura kayan ashí nan<sub>n</sub>kaamas kuit jeean wáiniak waketki ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu atí tusa s<sub>u</sub>mawai.’

*(7) Neka*

<sup>47</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar nekaj<sub>a</sub>i namakan achía áintsan<sub>n</sub>kete. Nekan nayaantsanam ajuntak niisháa namakaim achíawai. <sup>48</sup> Tura nekanam nemarmatai kukar j<sub>i</sub>i<sub>i</sub>ki, nu<sub>i</sub> pé<sub>n</sub>ker namaknasha cha<sub>n</sub>kinnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai. <sup>49</sup> Núnisan<sub>n</sub> átatui nu<sub>n</sub>ka amúamunam. Yusa suntari<sub>i</sub> taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai. <sup>50</sup> Tura íwianch shuarnaka uunt j<sub>i</sub>nium apeattawai. Nu<sub>i</sub>sha ti úutin ti wáitsatin átatui.” Nuna ashí ni unuiniamur<sub>i</sub>j<sub>i</sub>a<sub>i</sub> áujmatsamiayi Jesus.

*Yamáí nekaamuj<sub>a</sub>isha tura yaunchu nekaamuj<sub>a</sub>isha Yus-shuaran yáintiniaiti*

<sup>51</sup> Jesus nuna tinia amuk “¿Ju mash antukurmek?” tímiayi.

Tutai ni unuiniamuri “Ee, Uunta, ashí antukji” tiarmiayi.

<sup>52</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ashí Yúsnan pénker unuimiaruka aents kuítriniua áintsankete. Ni ikiutairiya yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan nu shuar yamáí nékamujaisha tura yaunchu nékamujaisha Yushuaran yáintiniaiti.”

*Jesus Nasarétnum waketkimiania nu  
(Márkus 6.1-6; Rúkas 4.16-30)*

<sup>53</sup> Jesus nu métek-taku chichaman áujmatas amuk nuyá wémiayi. <sup>54</sup> Tura ni péprurin Nasarétnum jeá Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura nuyá shuar antukar tí enentaimprarmiyai. Tura “¿Jusha tui imiá unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun túramniait? <sup>55</sup> Juka karpintíru uchirinchukait. Nukurisha Marichukait. Tura ni yachisha Jakupu, Jusé, Semun, Jútas áiniatsuk. <sup>56</sup> Tura ni umaisha iijiai írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Túrawar Jesusan itiurchat enentáimturarmiyai.

Túramtai Jesus chicharuk “Yúsnan etserniun ashí shuar pénker anturainiawai, antsu aya nuna nunkeyanka ni shuarinkia nin anturainiatsui” tímiayi. <sup>58</sup> Tura nú shuar Jesusan enentáimtuiniachu asamtai aentsti tujintiamun aya ishichik túramiyai.

# 14

## *Imiakratin Juan jakamu* (*Márkus 6.14-29; Rúkas 9.7-9*)

<sup>1</sup> Kariréa nunkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus túramuncha antukmiayi. <sup>2</sup> Tura ni írutramurín tímiayi “Nuka imiakratin Juan jakamunmayā nāntaki túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun túrawai” tímiayi. Kame Erutis Juan kan maa asa tímiayi.

<sup>3-4</sup> Akupin Erutis ni yachí Jiripi nuwen Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan “Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuitme” tímiayi. Tutai Erutis Juan kan achik jirujai jinkiá sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. <sup>5</sup> Niisha Juan kan máataj tukamá aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents “Juan Yúsnan etserniuiti” enentáimtuiniakui ashammiai. <sup>6</sup> Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantrí jeamtai nú námpertin Jirutíasa nawantrí ashí ipiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir enentáimtak <sup>7</sup> “Ame ashí wakeram nu seattia, tímiayi. Nekasan amastatjai, Yussha iirui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai nu nuwach emka ni nukurí akatramu asa Erutisan chicharuk “Imiakratin Juan ka muuké tsupikiam amamkunam enkeram surústá” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha “nekas Yus iirui” tiniu asa tura ni amikrishā antukaru asamtai umikmiayi. <sup>10</sup> Ni suntarín sepunmayan Juan ka muuken tsupik itiarti tusa akupkamiayi. <sup>11</sup> Tura amamkunam itiar nuwachin súsarmiayi. Tura niisha ni nukurí susamiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Juanka írutramuri tariar ayashí jukiar iwiarsarmiayi. Túrawar Jesusan ujauwearmiayi.

*Jesus senku mir (5000) áishmankan ayuramiania nu*

*(Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

<sup>13</sup> Jesus nuna antuk Niñki ni unuiniamurijiain kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan. <sup>14</sup> Kanunmaya jíiniáj tukamá untsurí áentsun wáinkiamiayi. Tura wáiniak waitnentrarmiayi. Tura jáiniancha tsuáarmiayi.

<sup>15</sup> Kíakui ni unuiniamurí Nin tariar tiarmiayi “Kíawai, Uunta. Tura shuar tíjiuch pujaaka atsawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuwearti” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum.”

<sup>17</sup> Tutai tiarmiayi “Iikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimiarchik namakchijiain takakji.”

<sup>18</sup> Tuíniakui Jesus “Wats, nu itiantitiarum” tímiayi.

<sup>19</sup> Tinia aents chírichriniam pujusarti tusa akupkamiayi. Nuyá senku (5) tantanacha jímiar namaknasha achik nayaimpiniam íimias Yúsan yumiñsamiayi. Tura puur ni unuiniamurín aents ayuratarum tusa súsarmiayi. <sup>20</sup> Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura nuyasha puunaruka tuse (12) chan̄kin tiáirmiayi. <sup>21</sup> Nuj yurumáwarmia nusha nuwasha uchisha nekapmatsuk senku mir (5000) aya áishman áirmiayi.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu*

*(Márkus 6.45-52; Juan 6.16-21)*

22 Nuyá Jesus ni unuiniamur<sub>i</sub>n kanunam en<sub>k</sub>emprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiayi. Niisha áentsun akupkarmiayi. 23 Akupkarsha naint waka Yúsan áujumiayi. Káshisha nu<sub>i</sub> Ni<sub>n</sub>ki tuke pujumiayi. 24 Tura antumian<sub>n</sub> tí wan<sub>k</sub>karam asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tamparukmiayi. 25 Tsawaana aj<sub>i</sub> nii tuke wenaj<sub>i</sub> Jesus entsá pátatek wekas pujuiniamunam jeamiayi. 26 Tura ni unuiniamur<sub>i</sub> entsá pátatek wekaan wáinkiar ti sapijmiakarmiayi. Tura ashamainiak “wakanchashit” tiarmiayi.

27 Tu<sub>n</sub>niakui Jesus tiarmiayi “Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap.”

28 Takui Pítiur chicharuk tímiayi “Uunta, Ámetkumka nu<sub>i</sub> wekasa jeatin untsurkata.”

29 Takui Jesus tímiayi “Wats, winitia.”

Tutai Pítiur kanunmayá akaikin Jesus wajana nu<sub>i</sub> jeataj tusa entsá pátatek wekasamiayi. 30 Tura ti nasen násentun nekáa ashamkamiayi. Ashama asa entsá wayamiayi. Tura “Uuntá, achirkata” tu untsummiayi.

31 Nu chichamtaik Jesus uwejnun achik júak “Maa, Yus imiá ishichik enentáimtuscheme<sub>k</sub>” tímiayi. 32 Tura kanunam en<sub>k</sub>emáwarmatai nasesha men<sub>k</sub>kakamiayi.

33 Túramtai kanunam en<sub>k</sub>emarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk “Nekas ame Yusa Uchir<sub>i</sub>nme” tiarmiayi.

*Jesus Jinisarítiumiá shuaran tsuármiania nu  
(Márkus 6.53-56)*

<sup>34</sup> Tura amaini katinkiar Jinisarít nunkanam jearmiayi. <sup>35</sup> Tura nuyá aents Jesusan nekaawar nu nunkanam ashí ujanairarmiayi. Túrawar jaancha ni pujamunam itiariarmiayi. <sup>36</sup> Ni pushirinkisha antintai tusar seawarmiayi.

## 15

*Shuáran yajauch awajeana nuna Jesus jintintiamiania nu*

*(Márkus 7.1-23)*

<sup>1</sup> Nuyá Jerusaréñ péprunmaya Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniurisha Jesusan tariar aniasarmiayi <sup>2</sup> “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha yurumáiniawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tuíniakui Jesus aniasarmiayi “¿Urukamtai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum? <sup>4</sup> Iis, Yus tíchamkia:

“Ame apa, nukusha shiir enentáimtustarum.” Tura “Shuarsha ni aparíncha nukuríncha katsekka nu shuar jakati” tíchamkia.

<sup>5-6</sup> Antsu átumka tárume “Shuar ashí niiniu írúnna nuna mash “Yúsnaiti” takui nuikia nujai ni aparíncha nukuríncha yáinçhamniaiti, tárume. Nin yáintinian nakitiak ayatik “Ashí winia áiniana nu Yusna asamtai yáinçhamniaitjame” títiniaiti” tárume. Núnisrum tákuram Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, tímiayi. <sup>7</sup> Antra chichamtiniaitrum. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

<sup>8</sup> “Ju aents ni wenejai shiir awajtuiniawai, tura ni enentái jeachat pujuiniawai.

9 Tura tukeneasaṅ shiir awajtuiniawai. Aentsu chichameṅ jintintiainiyat “Yusa chichamente” tuiniawai.” Tu áarmiayi” tímiayi Jesus.

10 Tinea shuaran untsuk tiarmiayi “Ju antukrum péṅker nekaatarum. 11 Aents yúana nuka shuáran yajauch awajsashtatui. Antsu wenunmayaṅ jiinia nuka shuáran yajauch awajeawai” tímiayi.

12 Nuyá ni unuiniamuriṅ Jesusan tariar “Maa, Pariséu ame chichammin antukar ti itiurchat enentáimprarai” tiarmiayi.

13-14 Tuíniakui Jesus tímiayi “Ikiuktiarum. Kusuru áintsan áiniawai. Tura kusuruncha jintintiainiawai. Mai kusuru ásar mai wáanam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam nupá áintsan ainiawai. Tura ashí winia Apar nayaimpiniam pujana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu átatui” tímiayi Jesus.

15 Takui Pítiur Jesusan tímiayi “Nu métek-taku chicham paant awajsata.”

16 Tutai Jesus tímiayi “¿Atumsha nekaachurmek. 17 Enentáimprachurmek? Ashí wenunam wayaana nu wakenam wéatsuk. Tura nuyá iniaṅkastiniaiti.

18 Antsu wenunmayaṅ jiinia nu enentáinmayaṅ jiiniu asa áentsun yajauch awajeawai.

19 Enentáinmayaṅ ashí yajauch enentáimsatin jíiniainiawai. Manṅkartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, wáitruatniusha, yajauch áujmatsatniusha 20 ashí nu áiniawai nekaska shuáran yajauch awajeana nu. Tura ikijmiatsuk yurumátniuka shuáran ni enentáin yajauch awajeatsui” tímiayi.

*Nuwa Israer-shuarcha Jesusan  
enentáimtusmiania nu  
(Márkus 7.24-30)*

<sup>21</sup> Jesus nuyá jiinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi. <sup>22</sup> Tura nu nuñkanmaya nuwa Jesusan tarí tímiayi “Uunta, uunt akupin Tawit ame weatrum asamtai winia waitnentrurta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti wáitrutawai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Jesus áikchamiayi. Tura ni unuiniamurí tariar “Awemata, tiarmiayi. Tuke untsunki apapétmaji” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Aya Israer-shuarnum menkakarú áinia nuna eaktinian Yus akuptukuiti.”

<sup>25</sup> Túrasha nuwa tikishmatar tímiayi “Uunta, waitnentrurta.”

<sup>26</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Uchí apatkurí jurukir yawá susanniakait?” tímiayi.

<sup>27</sup> Tutai nuwa tímiayi “Nekas, Uunta, tame. Tura yawasha ni aentsrí yurumainiakui nuñká ini-aarun yuúniatsuk.”

<sup>28</sup> Takui Jesus tímiayi “Maku, nekas Winia enentáimtursaitme. Ame wakeram núnisañ atí” tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantrí pénker ajasmiai.

*Jesus untsurí jáinian tsuararmiania nu*

<sup>29</sup> Jesus nuyá jiinki Kariréa antumianka káanmatkarin waketkimiayi. Tura naint waka nuí pujusmiayi. <sup>30</sup> Nuí untsurí aents Nin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha chíkich jáiniancha itiariarmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram



tsuararmiayi. <sup>31</sup> Nuna ísar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha pé<sub>n</sub>ker ajainiakui, shutuapsha pé<sub>n</sub>ker wekainiakui, kusurusha wáinmainiakui, ti shiir enentáimprarmiayi. Yus ni áentsr<sub>i</sub>n Israeran yáin<sub>m</sub>atai shiir yum<sub>i</sub>nsarmiayi.

*Jesus kuaru mir (4000) áishma<sub>n</sub>kan ayuramiania nu*

*(Márkus 8.1-10)*

<sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamur<sub>i</sub>n untsukar tiarmiayi “Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintiu tsawant Wij<sub>i</sub>ai yurumtsuk yujainiatsuk. Ayurt-suk ni je<sub>n</sub> akupkachminiaitjai. Jintiá pimpiki wáitsartatui.”

<sup>33</sup> Ni unuiniamur<sub>i</sub> tiarmiayi “Túrasha, Uunta, ¿shuar atsaasha tuya<sub>n</sub> yurumak imiá sumaktaj<sub>i</sub> ju aents ayurawartincha?”

<sup>34</sup> Jesus aniasarmiayi “¿Urutma tanta takakrum?”

Tutai niisha “Siati (7) tanta nuyá ishichik namak takakji” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuyá aents nu<sub>n</sub>ká pujusarti tusa akupkamiayi. <sup>36</sup> Tura siati tantan achik namaknasha achik nuyá Yúsan yum<sub>i</sub>nsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuiniamur<sub>i</sub>n susamiayi. <sup>37</sup> Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura puunaru siati cha<sub>n</sub>kin tiármiai. <sup>38</sup> Tura nu<sub>i</sub> yurumáwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya áishma<sub>n</sub>kak kuaru mir (4000) ármiai. <sup>39</sup> Nuyá Jesus áentsun akupak kanunam en<sub>k</sub>emar Maktara nu<sub>n</sub>kanam wémiayi.

# 16

*Pariséusha Satuséusha iniakmampurin Jesusan seawarmiania nu*

*(Márkus 8.11-13; Rúkas 12.54-56)*

<sup>1</sup> Pariséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tariarmiayi. Túrawar “Ame Yúsajyaitkiumka kakarmarmijaj<sub>i</sub> nayaimpinmaya<sub>u</sub> iniakmasta, iisha wáinkiat<sub>a</sub>i,” tiarmiayi.

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Átumka “Kapaaku péetar kíntiamkui kashin esatrurtatui” tíniuitrume. <sup>3</sup>Túrasha “Te ajas kapaaku péetar tsawaakui yumi yajauch átatui” tíniuitrume. Tura nekasaiti. Maa, átumka nayaim ísrum ju nunkanam túrunattana nu nékarme. Antsu Yus yamá<sub>i</sub> jú<sub>u</sub> nunkanam tura nuka nékatsrume. Ántraitrume. <sup>4</sup> Aents yajauch ásar tura Yusan enentáimtachu ásar kakarmajaj<sub>i</sub> iniakmamun wakeruiniawai. Túrasha áyatik Junas túrunamia nuke iniakmastiniaiti” tímiayi. Tinia ikuak wémiayi.

*Pariséusha Satuséusha jintintainia nu aneartini-aiti*

*(Márkus 8.14-21)*

<sup>5</sup> Tura entsá amaini katinkiar ni unuiniamur<sub>i</sub> tantan júkitniun kajinmatkiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wáinkiatarum, Pariséusha Satuséusha wakaprutai takakainia nújaisha aneartarum.”

<sup>7</sup> Tutai ni unuiniamur<sub>i</sub> tiarmiayi “Ii tanta iti-achakrin tátsuk.”

<sup>8</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “¿Urukamtai tanta itiachji tunaiyarum. Yusa kakarmar<sub>i</sub> kajinmatkintrumek. <sup>9</sup> Senku tantajaj<sub>i</sub> túramiaj nu kajinmatkintrumek. Senku mir (5000)

áishmaṅkan ayuramtai untsurí chaṅkin tiármia nu enentáimtsurmek. <sup>10</sup> Tura siati tantajai kuartru mir (4000) áishmaṅkan ayuramtai nuna ishichik chaṅkin tiármia nu kajinmatkintrumek. <sup>11</sup> Itiurak imiá nékatsrum? Wi Pariséu wakaprutairisha Satuséu wakaprutairisha aneartarum tákun penké tantan tátsujai” tímiayi. <sup>12</sup> Nuna Jesus takui ni unuiniamurisha nekaawarmiayi. Penké tantaa wakaprutairin tíchamiayi antsu Pariséusha Satuséusha unuiniatairin tímiayi.

*Pítiur Jesusan Yus anaikiamun paant ujakmiania nu*

*(Márkus 8.27-30; Rúkas 9.18-21)*

<sup>13</sup> Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi “Aents Ajasuitjiana juna ¿yaiti turutainiawa Winia?”

<sup>14</sup> Niisha ayak tiarmiayi “Chíkich, imiakratin Juáṅkaiiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremíasaiti, chikichcha chíkich aents Yúsnan etserniuiti turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tutai nincha aniiniak “¿Atumsha yaiti túrutrum?” tímiayi.

<sup>16</sup> Semuṅ Pítrusha “Ámetme Kristu, Yus Anaikiamu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirinme” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shiiraitme Junasa uchirí Semuṅka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmakmatai nekaam tame. <sup>18</sup> Tura Wisha tájame, ame Pítruitme, kayach tútaim. Nu kayanam jeḗ jeamtinia áintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartatjai. Túramtai jákatniusha tura

Yusa nemasrisha nu jeamman pukukchattawai. <sup>19</sup> Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nunkanam jinwiatniusha atiatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui” timiayi. <sup>20</sup> Nuna tinia Jesus ni unuiniamurin Krístitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiayi.

*Jesus Nin máatniun etsertumakmiania nu  
(Márkus 8.37-9.1; Rúkas 9.22-27)*

<sup>21</sup> Nuyá Jesus juna unuiniatan nankammiayi. “Wi Jerusarennum wétinaiatjai. Nui Israer-shuara úuntrisha, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha ti wáitkiarsartatui. Nuyá mantuawartatui túrasha menaintiú tsawantaj nantaktatjai.”

<sup>22</sup> Takui Pítiur arantach jukí chicharuk timiayi “Uunta, nuka penké áchatniuiti. Áminkia túrutmcharminiaiti.”

<sup>23</sup> Jesus ayanmatar Pítrun timiayi “Werumta, Satanása. Yajauch awajtame. Ámeke Yus wakeramu enentáimtsume. Antsu jú nunkanam enentáimainia áinis enentáimme.”

<sup>24</sup> Nuyá Jesus ashí ni unuiniamurin timiayi “Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramurin iniais ni krusi yanaki Winia nemartusti. <sup>25</sup> Shuar áyatik penker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu jákatniuitkuisha penker pujustinian enentáimtsuna nú shuar nekas iwiaakman wainkiattawai. <sup>26</sup> Wats, shuar ashí jú nunkanam íranna nuna

sumakka tura nujai ni wakanj emeseak çitiurak pênker pujustin? Shuara wakanj emesramu çashí jú nunkanam íranna nujai iwiamniakait? <sup>27</sup> Wi Aents Ajasu asan, winia Aparu kakarmarijjai tura ni suntarijjai tana ashí shuáran ni takasmajai métek akiktatjai. <sup>28</sup> Paant tájarme, shuar jui wajainia ju játsuk Wi akupin ajasmatai wáitkiartatui” tímiayi.

## 17

### *Jesus nushá iira ajasmiania nu (Márkus 9.2-13; Rúkas 9.28-36)*

<sup>1</sup> Nuyá sais (6) tsawant nankaamasar Pítruncha, Jakupuncha, tura ni yachj Juannasha níniak júkiar Jesus náinnium yakí wakamiayi. <sup>2</sup> Nui Jesus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsaya áinis wincha ajasmiai. Ni pushirisha ti puju jütsumir ajasmiai. <sup>3</sup> Nuisha Muisaisnasha Eríasnasha Jesusjai chichainian wáinkiarmai. <sup>4</sup> Nuyá Pítiur Jesusan tímiayi “Uunta, ti shiir pujaji jui. Wakerakminkia menaint áakmaktai, Áminiu chikichik tura chíkich Muisaisnasha, tura chikichcha Eríasna.” <sup>5</sup> Tura Pítiur tu auju wajái yurañkim ti puju amuamiayi. Tura nu yurañminmaya chichaman antukarmiayi. “Juka winia aneamu Uchiruiti, tímiayi. Nin ti shiir enentáimtajai. Nii pênker anturkatarum” tímiayi. Tu chichasmiayi Yus. <sup>6</sup> Nuna ni unuini-amurj antukar ti ashamkar pákea ajakiarmiayi. <sup>7</sup> Túrunawarmatai Jesus táriar antiñ “Ashamkairap, nantaktiarum” tiarmiayi. <sup>8</sup> Tura pañkainiar íimij tukamá aya Jesusan wáinkiarmai.

9 Nuyá náinniumiá akainiak Jesus tiarmiayi “Átum ísurmena nu penké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmayá nantaatsain etserkairap’ tímiayi.

10 Nuyá ni unuiniamuri Jesusan aniiniak “¿Urukamtai in jintintramin “Kristu táatsain Erías emka tátiniaiti” tuinia?” tiarmiayi.

11 Tuíniakui Jesus áikmiayi “Nekas Erías tátiniaiti. Tura nii mash iwiarattawai. 12 Kame nekas Erías táwiti tura nin nekaacharmai. Antsu aents wakeriarmia nuna túrawar yajauch awajsarmiayi. Núnisañ Winiasha, Aents Ajasu ain, wáitkiarsartatui.” 13 Nuna takui ni unuiniamuri imiakratin Juánkan áujmatui, tu enentáimprarmiayi.

*Jesus iwianchin jiki akupkamina nu  
(Márkus 9.14-29; Rúkas 9.37-43)*

14 Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesusan tarí tikishmatramiayi. 15 Tura tímiayi “Uuntá, winia uchir waitnentrutrata. Wainchi tukum ti wáitniuiti. Jiniumsha patamniuiti. Entsasha iniainaiti. 16 Ame unuiniamurmíncha itiarjiai túrasha tujinkiarai.”

17 Takui Jesus ashí tímiayi “Maa, Yus penké enentáimtichuitrume. Imiá úmichuitrume. ¿Wi atumin katsuntu ajatniukaitjarum? Wats, uchi itiar-titiarum’ tímiayi. 18 Itiarim Jesus yajauch wakanin jiki akupkamiayi uchí ayashíniá. Túramtai nu chichamaik péñker ajasmiayi.

19 Nuyá urum ni unuiniamuri Jesusjai ninki pujusar áujmatainiak “¿Urukamtai yajauch wakan jiktin iikia tujinkiamaj?” tiarmiayi.

20 Tuñiakui Jesus tiarmiayi “Yus nekas enentáimtachu asarum tujinkiarne. Túmaitiat nekasaiti mustasa jin̄kiái timiá uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisañ Yus ishichkisha enentáimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu naint túrunattawai. Pen̄ké tujinkiashtatrume Yus nekas enentáimtakrumka. 21 Kame nu yajauch wakan jin̄ki akupkatniuka ijiarmam Yus áujsatniuiti.”

*Ataksha Jesus ni játniun ujakmiania nu  
(Márkus 9.30-32; Rúkas 9.43-45)*

22 Jesus ni unuiniamurijjai Kariréa nun̄kanam wekas juna ujakarmiayi. “Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai. 23 Túrutawarmatai menaintiú tsawantai nantaktiatjai.” Tura ni unuiniamuri nuna antukar ti kúntuts enentáimprarmiayi.

*Jesus an̄kantaitiat akiktinia nuna akikmakmiania nu*

24 Jesus ni unuiniamurijjai Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura kuítian achin Pítrun tariar aniasarmiayi “¿Atumi uuntri Israer-patrin akiktinia nuna akínkaiit?”

25 Tutai Pítiur “Ee” tímiayi.

Tura Pítiur jeá wayá chichaatsain̄ Jesus emka tímiayi “Chíkich nun̄kanmaya akupin çyana kuítrijjain̄ takainia. Ni shuáriniunkek atantainia. Antsu yajaya shuárnan atantainiatsuk. Nekaschak, Semun̄ká?”

26 Tutai Pítiur “Nekas yajaya shuárnan atantainiawai” tímiayi.

Jesus tímiayi “Nuikia ni shuari an̄kant áiniawai. Iisha núnisrik nu akiktin an̄kantaitji. 27 Túrasha

itiurchat enentáimprarain tusar akiktai. Ame tsau jukim entsá wetá. Túram emka namak japikim iwiankam nui kuit wáinkiattame. Nu jukim Wíniasha áminiusha akikmakta.”

## 18

*“¿Ya imiá nankaamantuit?” tunaiyarmiania nu (Márkus 9.33-37; Rúkas 9.46-48)*

<sup>1</sup> Nu tsawantai ni unuiniamuri tariat Jesusan aniasarmiayi “Yus akupeamunam pachiinia nu ¿ya imiá nankaamantu áminiait?”

<sup>2</sup> Nuna tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar <sup>3</sup> tímiayi “Tí nekasan tájarme, atumí enentáimtairi yapajiarum uchia áinis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachiinkiachminiaitrume. <sup>4</sup> Nu asamtai ju uchia áinis péejchach enentáimtumana nuka Yus akupeana nu nekas nankaamantu ajasminiaiti. <sup>5</sup> Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana nú shuar Winiasha itiaareawai’ tímiayi.

*Tsuumainti yajauch túrumtikiatin (Márkus 9.42-48; Rúkas 17.1-2)*

<sup>6</sup> ‘Shuar ju uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuarmatainka nuna túratsain niisha kuntujén kayajai jinkaiar nayaantsanam ajapen kunanam ajunmaítkainka maak ainti, tímiayi. <sup>7</sup> Ju nunkanam tunáa iniaatai írunuk tuke itiurchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti itiurchatan inkaiuntatui’ tímiayi.

<sup>8</sup> ‘Nu asamtai ame uwejem tura nawem tunaanum ajunmatniuitkaiuntinka tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam



nayaimpiniam wétin pé<sub>n</sub>keraiti. Antsu kajinkiashtin jínium takamtsuk jeatniuka imiá yajauchi-iti. <sup>9</sup> Núnisa<sub>n</sub> ame j<sub>i</sub>imi tunaanum ajunmatniuitku-<sub>i</sub>u<sub>i</sub>ñkia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik j<sub>i</sub>i<sub>j</sub>ai pujusam nayaimpiniam wétin pé<sub>n</sub>keraiti. Antsu jínium mai j<sub>i</sub>i<sub>n</sub>tiuk wétin imiá yajauchiiti' tímiayi.

*Murik menkaaka áujmatsamu*  
(Rúkas 15.3-7)

<sup>10</sup> 'Uchi ainia nu nakitraitrap. Yusa suntari<sub>i</sub> nin wáinkiatniua nu winia Aparu<sub>i</sub> tíj<sub>i</sub>uch pujuini-awai. <sup>11</sup> Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun eaktajtsan táwitjai.'

<sup>12</sup> 'Enentáimpratarum. Shuar sia<sub>n</sub> (100) murikiun takakuiat chikichik menkakamta<sub>i</sub> untsur<sub>i</sub> menkakacharun náinnium matsaak<sub>u</sub> menkakan eaushtatuak. <sup>13</sup> Wáinkiasha untsur<sub>i</sub> menkakacharua nujai nankaamas waraschattawak. <sup>14</sup> Núnisa<sub>n</sub> atumi Apar<sub>i</sub> nayaimpiniam pujana nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai' tímiayi.

*Yus-shuarti tsankurnairatin*  
(Rúkas 17.3)

<sup>15</sup> 'Chikich Yus-shuar ámin yajauch túrutmaku<sub>i</sub>ñkia nii werim áajsata. Tura ámechik werim ame yatsumj<sub>a</sub>i chichasta. Anturtamku<sub>i</sub>ñkia ame yátsum yá<sub>i</sub>ñkiume. <sup>16</sup> Tura anturtamchaku<sub>i</sub>ñkia nuyá chikichik shuar jimiará shuarsha jukim ataksha weritia. Túram ataksha áujnaisatarum, niisha paant nekaawarat tusam. <sup>17</sup> Túrasa yatsum tuke ántachku<sub>i</sub>ñkia Yus-shuar iruntainiam iwiainiakta. Túrasa

yatsum tuke ántachkuin<sub>nk</sub>ia Yus-shuarcha núnisan<sub>n</sub> enentáimtusta nu shuar.’

<sup>18</sup> ‘Nekasan tájarme, ju nu<sub>n</sub>kanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nu<sub>n</sub>kanam tsan<sub>nk</sub>ateam nu nayaimpinmasha tsan<sub>nk</sub>atnaktatui.’

<sup>19</sup> ‘Núnisnak tájarme, ju nu<sub>n</sub>kanam pujusrum jimiará Yus-shuartiram métek enentáimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumni<sub>nk</sub>ia wakerarmena nuna suramsattarme. <sup>20</sup> Jímiar menaintiusha Yus-shuar Winia enentáimturuk iruntrarmatai Wisha nu<sub>i</sub> niij<sub>ji</sub>ai pujajai” tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Takui Pítiur werí Jesusan aniasmiayi “Uuntá, winia yatsur yajauch awajtakui ¿urutma tsan<sub>nk</sub>uratniuitiaj. Siátikik tsan<sub>nk</sub>uratniuitiaj?”

<sup>22</sup> Jesus aiyak “Siátik tátsujme, antsu inia<sub>n</sub>natsuk tsan<sub>nk</sub>uratniuitme” tímiayi.

*Takakmau tsan<sub>nk</sub>urachun pachis áujmatsamiania nu*

<sup>23</sup> Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachin<sub>ki</sub>aru tsan<sub>nk</sub>kurnairartiniaiti tusa ju métek-taku chichaman áujmatuk tímiayi, “Uunt akupin takar<sub>in</sub> tumashin akirkarat tusa untsukarmai. <sup>24</sup> Yama ná<sub>nk</sub>kamuk tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi. <sup>25</sup> Tura nu takakmau kuit<sub>ri</sub> atsakui uunt akupin “Yajasma áitkiasrum nu<sub>ar</sub>tiuk uchirtiuk ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuit<sub>ji</sub>ai akirkati” timiai.

<sup>26</sup> Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seak timiai “Uunta, waitneasam ná<sub>nk</sub>arsatá. Auka, mash akiktatjame.” <sup>27</sup> Uunt akupin waitnentar mash tsan<sub>nk</sub>kur an<sub>nk</sub>kant

akupkamai. <sup>28</sup> Tura nú chichamaik nú takakmau jiinki ni aïn inkiunmai. Nú aïsha nin ishichik tumashiiyi. Tura tsékenki suwenam achik chicharuk timiai “Wari akirkata tumashitmena nu.”

<sup>29</sup> Tura ni aï nin tikishmatar timiai “Waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame” timiai. <sup>30</sup> Túrasha nakitramai. Antsu tsankurtsuk sepunam enkeamai ashí akirkatí tusa.

<sup>31</sup> Chíkich takakmau nuna wáinkiar ti kúntuts enentáimtuiniak uunt akupniun ashí etsertukarmai. <sup>32</sup> Nuna antuk uunt akupin untzuk itiá timiai “Yajauchiitme. ¿Winia “waitnentrurta” túrutkumin tsankurachmakjam?” <sup>33</sup> Amesha núnismek ame aïm tsankuratniuitme” timiai.

<sup>34</sup> Tinia uunt akupin kajekmai. Tura ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai.” <sup>35</sup> Jesus nuna áujmatas amúak tímiayi “Núnisan winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin túrutmattarme atumi yachi nekas enentáijiai tsankureachkurminkia.”

## 19

*Jesus nuwá ajapatniun áujmatsamiania nu  
(Márkus 10.1-12; Rúkas 16.18)*

<sup>1</sup> Jesus nuna tinia ikiuak Kariréa nunkanmaya wémiayi. Tura Jurtañ entsa amain Jutía nunkanam jeamiayi. <sup>2</sup> Untsurí aents nemariarmiayi tura jáiniancha péñker awajsamiayi.

<sup>3</sup> Nuï Pariséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi “¿Shuar ni nuwen itiurchat akui ajapamniakait?”

4 Tutai Jesus tímiayi “¿Átumka Yus-Papí áujſachukaitrum? Yámankamtaik Yuska ſhuáran áiſhmañkan nuwancha najanamiayi tawai. 5 Tuma asamtai áiſhmañ ni aparín ni nukurín ikiuki ni nuwejaí tſaniñ chikichik ayashtinia áinis ajasartatui, tu áarmaiti, tímiayi. 6 Tuma asa jímiarcha antſu chikichik ayash áiniawai. Tuma asamtai ſhuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniaiti’ tímiayi.

7 Takui tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai papí áarar nuwá ajapatniun Muisais tſaſkatkamia?”

8 Tutai Jesus tiarmiayi “Timiá ántichu asakru-min nuwá ajapatniun tſaſkatkamiayi. Túrasha émkaka núnischauyayi. 9 Wi tájarme, ſhuar ni nuwen chíkichjaí pujuschan ajapeakka tura chikichan nu-atkuñka tſanirmayi. Chíkich áiſhmañsha nuwá ajapamun nuátkañka nuſha tſanirmayi” tímiayi.

10 Takui ni unuiniamurí tiarmiayi “Nuikia áiſhmañ ni nuwé peñké ikiukchamniaitkiuñkia nuátkachminiaiti.”

11 Jesus tiarmiayi “Nu chichamnaka mash antukchamin áiniawai. Antſu Yus nuna umiktin ſuſamua nuke antukmin áiniawai. 12 Chíkich chíkich nuatkachmin áiniawai. Chíkich nuátkachmin akiiniawaru áiniawai. Chikichcha aentsjaí nuátkachmin najanaru áiniawai. Chikichcha nuátainiatsui Yus akupeamu takatan takastinian. Juna antuktinian jeáka antukti.”

*Jesus uchin ſhiir awajſamiania nu  
(Márkus 10.13-16; Rúkas 18.15-17)*

13 Nuyá Jesusan uchin itiariarmiayi. Nin antin Yúſan áujtuſarat tuſar wakeriarmiayi. Túruuniakui ni unuiniamurí chicharkarmiayi. 14 Túruuniakui

Jesus tímiayi “Uchi Winí winitin tsan̄katarum. Suritkiairap. Kame ju uchia áintsan̄ péechach áinian nunak Yus akupkanniaiti.” <sup>15</sup> Tinia uchin miniakas nuyá wémiayi.

*Kuítrintin Jesusjai chichasmiania nu  
(Márkus 10.17-31; Rúkas 18.18-30)*

<sup>16</sup> Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi “Uuntá, péñkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus nin enentáimtikrataj tusa tímiayi “¿Urukamtai péñkeraitme túrutam. Shuar péñkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj tákumka akupkamu umírkartá.”

<sup>18</sup> Tutai shuar “¿Tuna nekas umírkatniuitiaj?” tímiayi.

Takui Jesus tímiayi “Mañkartuawaip, tsanir-mawaip, kasámkáip, chíkich shuar tsanumpruraip, <sup>19</sup> ame apa nukusha umírkartá, ame shuárum ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.”

<sup>20</sup> Tutai natsa tímiayi “Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyasha ¿warí táatrusa?” tímiayi.

<sup>21</sup> Takui Jesus tímiayi “Nekas péñker átaj tákumka, weme ame kuítrum kuítrincha ainia nu sústartá, Tura nayaimpiniam kuítrintin ajastatme. Nuyá Winia nemártústá” tímiayi Jesus. <sup>22</sup> Tura natsa nuna antuk kúntuts wémiayi ti kuítrintin asa.

<sup>23</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurín tiarmiayi “Nekasan tájarme, kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti iturchataiti. <sup>24</sup> Ataksha tájarme, kamiriuka kawái nan̄kaamas uunt asa auja

j̄īn wayachminiaiti. Núnisan̄ kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.”

<sup>25</sup> Ni unuiniamur̄i nuna antukar antúu ajarmi-ayi. Túrawar aniniainiarmiayi “¿Nuikia yaki uwem-pramniait?”

<sup>26</sup> Tuíniakui Jesus ashí ísar tímiayi “Aents uwem-pratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska ashí tujintiatsui.”

<sup>27</sup> Nuyá Pítiur tímiayi “Uuntá, iikia ashí ikiukchajik Ámin nemarsatai tusar. ¿Warin̄ wáinkiat̄taj̄i iisha?”

<sup>28</sup> Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ukunman̄ka ju nun̄ka yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nūj, uunt akupin ajastat̄jai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wij̄j̄ai métek akupin ajastatrume ashí Israer-shuar akupkatin. <sup>29</sup> Tura shuar ni jeencha, yachincha, umaincha, aparincha, nukurincha, nuarincha, uchirincha, tura nunkencha Winia anentu asa ikiukin wekaakka, nu shuar nii ikiukmia núnisan̄ yamaisha ti untsur̄í wáinkiat̄tawai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusj̄aj̄.

<sup>30</sup> Untsur̄í yamáí penker̄j̄ áiniana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura yapajj̄áwar yamáí ukunmaȳa áiniana nu ukunam emka pujusartatui’ tímiayi Jesus.

## 20

### *Jesus takarniun pachis áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> ‘Yus akupeamunam pachiinkiatin j̄únisaiti. Nun̄ka nérentin ni araamur̄in̄ j̄úuktaj̄ tusa káshik iniartaj̄ tusa j̄īnkimiayi. <sup>2</sup> Chikichík tenariu

kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun júuktinian akupkarmiyi. <sup>3</sup> Nantu takuntaisha ataksha jiinki shuar yujan wáiniak <sup>4</sup> timiai “Atumsha winia arakur júuktin yáintkiatarum. Shiir akiktajrume.” Tutai wearmai. <sup>5</sup> Ataksha tutupin ai nuyá áankúsha jiinki, núnisan tinia akupkarmai. <sup>6</sup> Ataksha nantu patamsai jíinkimiai. Tura shuaran yujan wáiniak “¿Urukamtai takakmatskesha áani pujarum?” timiai.’

<sup>7</sup> “Warí, iincha iniatmainiatsji” tiarmai.’

“Tuíniakui timiai “Atumsha winia nunkarui takautarum. Péñker akiktajrume.”

<sup>8</sup> ‘Kirit ajátekiái takatrin wáinnium timiai “Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíarai nankamawaru emka akikiarta. Túram káshik nankamawarujai amuktá” timiai. <sup>9</sup> Takui nantu patamsa ai nankamawaru wayawarmatai chikichík tenariu kuit jean ashí akikiarmai. <sup>10</sup> Mash umintramtai nuyá emka nankamawaru wayawar “nuna nankaamas achikchatjiash” tu enentáimsarmai. Tura chikichík tenariu kuit jean achikiarmai. <sup>11</sup> Achikiar nérenniun itiurchat enentáimturarmai. <sup>12</sup> Tura tiarmai “Iikia ashí tsawant nantujai wáitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa ai nankamawaruka penké ishichik takasarai. Túrasha iijiai métek akikiarume” tiarmai.

<sup>13</sup> Tutai nérentin chikichkiniak iniakmas timiai “Umpá, penké kasartsujme. Káshik chikichík tenariu kuit jeá chichasar iijiai iwiarachjik, timiai. <sup>14</sup> Pai, ame kuítrum achikiume. Nantu patamsai takasuncha amijiai métek akiktinian wakerajai. <sup>15</sup> Warí, winia kuítrujai wi wakeramun

túrachminkaitiaj. Antsu wi tsan\_ka asamtai ¿yajauch enentáimturmek?” timiai.’

<sup>16</sup> ‘Núnisaiti Yus-shuarnum. Émkaru áinia nu uku ártatui. Tura ukuya áiniana nu, emka ártatui. Untsurí ipiaamu áiniawai tura ishichik achikma áiniawai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

*Jesus ataksha ni jákatniurín etserkamiania nu  
(Márkus 10.32-34; Rúkas 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesus Jerusarénnunum jintiá wesa ni unuiniamurín akankin tiarmiayi <sup>18</sup> “Iistarum, Jerusarénnunum wéaji. Nuísha Israer-patri úuntrín tura ni jintinniuríncha Winia surutkartatui. Nuísha, wi Aents Ajasu aín, “mantamnati” túrutartatui. <sup>19</sup> Tura apachnium surutkartatui. Nuí katsekrucar, awattiar krúsnum máawarti tusar túrutawartatui. Túrasha jakayatan menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu tura Juanka nukurí Jesusan seamiayi  
(Márkus 10.35-45)*

<sup>20</sup> Nuyá Jakupusha Juansha, mai Sepetéu uchirí, nukuríjijai tariar Jesusan tikishmatrarmiayi. Tura nukurí Jesusan waitnentrutarat tusa seamiayi. <sup>21</sup> “¿Warí wakeram?” tímiayi Jesus.

Tutai nuwá tímiayi “Ame uunt akupin ajastatmena nuí winia uchir chikichik untsuurnumaani chikichcha menaanmaani akupkarti tusam apujsarta.”

<sup>22</sup> Takui Jesus tiarmiayi “Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi wáitsattajna nujai métek túramniakaitrum? Wi wáitsatniun yapá umartinia áinis umartiniaitjai. Núnisan wáitsatniujai imiaitniua áintsan imiantiniaitjai. ¿NÚ



pininnumiã umarminkiaitrum. Núnisan  
imianminkiaitrum?”

Tutai “Páchitskea” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Ayu. Winia pininkruiya umartatrum. Wi imiantiatjana nujai imiantiatrum. Antsu Wijiai tsaninkia pujustinniaka Wikia íschatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu áinia nuna nuí apujsattawai” tímiayi.

<sup>24</sup> Chíkich tias (10) unuiniamurí nuna antukar nu jímiaran kajerkarmiayi. <sup>25</sup> Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi “Ju nékarme, apachni-umka kapitíán ajasar ni shuarín nérenniua áinis ti akupenawai. Ni úntrisha waantu enentáimsar “wítjai akupniun” tu enentáimtikiainiawai. <sup>26</sup> Antsu atumjainkia núnis áchatniuiti. Nankaamaku ajastaj tákunka chikicha yaintri átiniaiti. <sup>27</sup> Ame kapitíántrum ajastaj tákunka ashí shuara yaintri ajástí. <sup>28</sup> Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia yáintkiarat tusan táchaitjai antsu shuáran yáintaj tusan táwitjai. Untsurí shuaran tunáa tumashrín akikmatkataj tusan jákatniuitjai. Nuna tarimjai” tímiayi Jesus.

*Jímiar jii kusurun Jesus tsuármiania nu  
(Márkus 10.46-52; Rúkas 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jirikiú péprunmaya wénakui untsurí aents Nin nemariarmiayi. <sup>30</sup> Nuí jintiá yantam jímiar jii kusuru pujuarmiayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. “Uuntá, uunt akupin Tawitia Uchirínchukaitiam. Waitnen-trurta” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tuíniakui “Takamatsatarum” tiarmiayi.

Tútaisha nú nan\_kaamas untsumkarmiayi. “Uuntá, Tawitia Uchiriá, waitnentrurta” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tuíniakui Jesus wajas jii kusurun untsukar aniasarmiayi “¿Warí itiuurtukat tusarum wakerutarum?”

<sup>33</sup> “Uuntá, iimtiaí tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tuíniakui Jesus nin waitnentrar ni jiiin antiñkiarmiayi. Nu chichamaik ímiar niisha Jesusan nemariarmiayi.

## 21

### *Jesus Jerusarēnum wayamiania nu*

*(Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusarēnum nuntumsar Petpajái péprunam jeawarmiayi. Nusha Uriwiu náinnium ayamchi-iyayi. Nuí jeawar Jesus ni unuiniamurin jímíaran akupeak tímiayi <sup>2</sup> “Tíjiiuch péprunam wérum umpu-uru umpuuruchijiaí jinkiamu wáinkiatarme. Nu atiarum itartitiarum. <sup>3</sup> Tura aents “Urukamtai áitkiarum” túramkurminkia “Uunt wakerawai, tura wárik awainkittiawai” titiarum” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu umínkiatí tusa tímiayi. Júnis áarmiayi:

<sup>5</sup> “Ashí Israer-shuarnum ju etserkatarum:

“Iistarum, atumi Akupniuri, péjchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Péjchach asa káarak áintstai umpuuru uchirin ekeemak winitrámtatrume,” titiarum.” Tu áarmaiti.

<sup>6</sup> Tutai nu jímíar unuiniamurí wear Jesus timia núnisan túrawarmiayi. <sup>7</sup> Umpuuruchin nukur-tiuk itiararmiayi. Tura ni pushirin áitkiaram Jesus

entsamkamiayi. <sup>8</sup> Shuar untsurí ásar ni wéamunam pushirín áitkiarmiayi. Chikichcha nuká jurukar ni wéamunam áeprurarmiayi. <sup>9</sup> Shuar untsurí eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakan-tar untsumiarmiayi. “Juna weatrí uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti. Yusa náariin wini-ana ju ii Uuntrinti. Shiir atí. Nayaimpinmasha Yus shiir awajsatai.” Tu untsumiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus Jerusarénum wayamtai ashí shuar ti enentáimainiak “¿Jusha yait?” tiarmiayi. <sup>11</sup> Chikichcha “Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nunkanmayaiti” tiarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamia-  
nia nu*

*(Márkus 11.15-19; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)*

<sup>12</sup> Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá kuítian súruiniak tura súmainiak pujan akúprámiayi. Kuítian yapajinia misaríncha ayanturmiayi tura yampitsa súruinia kutankrincha núnisan ayanturmiayi. <sup>13</sup> Nuyá tímiayi “Yus-Papinium áarchamukait,

“Yusa Jeenka Yus aujtai jéaiti.” Antsu átumka kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

<sup>14</sup> Nui Yusa Jeen jii kusurarusha shutuapsha Jesusan tariarmiayi. Túramtai tsuáarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Israer-shuar pátrisha tura Israer-shuara jintinniurisha aents tujintiamun Jesus túrakui íisar kajerarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jeen “Juna weatrí uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti” untsumainiakui Jesusan ti kajerarmiayi. <sup>16</sup> Tura tiarmiayi “¿Ju uchi tuinia nu ántamek?”

Tutai Jesus “Ee, ántajai, tímiayi. Átumka Yus-Papí juna tana júka áusachukaitrum. Júnis tawai, “Uchisha kuírchisha Yusa náarin imiá shiir awaj-tusarat tusa Yus tsankatkaiti.” Tu áarmaiti.  
 17 Nuna tinia ikiuiniak Jerusarénumiá jiinki Petania péprunam we nuí kanarmiayi.

*Jesus iikiu numin yumin kramiayi  
 (Márkus 11.12-14, 20-26)*

18 Kashin tsawaar Jerusarénum waketas Jesus tsukaarmiayi. 19 Iikiu numi jintiá yantam wajan wáiniak akaktajtsa werimiayi. Tura werí aya núminiak wáinkiamiayi. Túra numin tímiayi “Atakka nerekchattame.” Takui nu chichamaik káarmiayi.

20 Nuna wáiniak ni unuiniamuri ti enentáimprar aniasarmiayi “¿Urukaku imiá wárik jaka?”

21 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, Yus nekas enentáimtakrumka, “nekaspash túrat” táchakrum iikiun túrajna nusha túramniaitrum. Tura nu arantcha nu naint “Ékemtam nayaantsanam iniaṅta” tutai túrunattawai.

22 Ashí Yus áujeakum seamna nu, Yus nekas enentáimtakum seakmeka, wáinkiáttame” tímiayi.

*Yusa kakarmarijai Jesus takasmiania nu  
 (Márkus 11.27-33; Rúkas 20.1-8)*

23 Yusa Uunt Jeen Jesus wayá unuiniamiayi. Turai Israer-patri uuntri tura Israer-shuara úuntriṣha Jesusan tariar aniasarmiayi “¿Yana chichamejai ju túram. Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

24 Tutai Jesus tiarmiayi “Wisha aniastaj tusan wakerajrume. Ju áirkakrumniṅkia Wisha yana chichamejai túraj nuna ujaktatjarme. 25 Wats, ¿ya

imiakratin Juan kan akupkamia. Yusak, aentsuk, ya akupkamia?”

Tutai nuámtak tunainiarmiayi. “Yus akupkamiayi” tákurninkia “¿urukamtai enentáimtichuitrum?” túramtatji. <sup>26</sup> Kame “shuar akupkaiti” tákurnisha ashí aents mantamattaji. Warí, ashí niisha Juan Yúsnan etserniuyi tuíniatsuk” tiarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá Jesusan “Nékatsji” tiarmiayi.

Tutai Jesussha aíiniak “Wátsek, Wisha núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume” tímiayi.

*Jimiará uchi tiarmia nuna áujmatsamiania nu*

<sup>28</sup> Jesus unuiniak tiarmiayi “Enentáimpratarum. Shuar uchin jímiaran takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai “Uchirú, arakur júuktin yamáí wetá.”

<sup>29</sup> “Tutai uchi “Atsá, nakitiajai” timiai. Tayat urum enentáimiar takaumai.’

<sup>30</sup> ‘Nuyá aparí chikichnasha werí núnisan timiai.’

“Tutai uchi “Apawa, páchitsuk wetajai” timiai, túrasha wéchamai.’

<sup>31</sup> ‘¿Túa ni aparí wakeramun umirkama?” tímiayi Jesus.

Tutai “Emkaa nu” tiarmiayi.

Tuíniakui Jesus tímiayi “Nekasan tájarme, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha átumka pachiintsrumniñ nii emka Yus akupeamunam pachiinkiertatui.

<sup>32</sup> Iis, imiakratin Juan péñker wekasatniun etserkamiayi, túrasha antukchamarme. Antsu yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha wáinkiaitiatrum atumi tunaari enentáimturchamarme’ tímiayi.

*Yajauch takaun áujmatsamiania nu  
(Márkus 12.1-12; Rúkas 20.9-19)*

<sup>33</sup> ‘Ju chíkich áujmatmasha antuktarum. Nunká nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash pénker iwiar shuar wáitrukarti tusa apujkimiai. Tura ninkia yaja nunkanam wemai. <sup>34</sup> Tura júuktin tsawant jeamtai juuk nakak akúptúrkartí tusa chíkich takarniuri akupkamai. <sup>35</sup> Tura nui pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha máawar, chikichnasha kayajai tukurar máawarmai. <sup>36</sup> Túrawarmatai nérentin takarniun nuna nankaamas akupramai. Ataksha nui pujuarmia nu núnisan túrawarmai. <sup>37</sup> Amúamunam ni uchirín akupeak “Winia uchir asamtai umirkachartimpiash” timiai. <sup>38</sup> Túrasha nu takau nérenniu uchirín wáinkiar “Nuna apari jakamtai juna mashi júkishtatuak, tiarmai. Maatai, túrar ii nérentin ajastai” tiarmai. <sup>39</sup> Tiar achikiar arant júkiar nui máawarmai.” <sup>40</sup> Tinia Jesus aniasarmiayi “Nunká nérenniuri taa nu takaun ¿itiurkatin?” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai tiarmiayi “Nu shuar ti yajauch ásarmatai waitnantsuk máawartatui. Tura nu ajan chíkich takaun neren akanak nin susamnia nuna apujsat-tawai” tiarmiayi.

<sup>42</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Átumka Yus-Papikia ¿penkek áujchaitrum? Júnis áarmaiti:

“Jea jeamin utsankarmia nú kaya ashí kayajai nankaamas apujsamuiti. Núnaka ii Uuntri

Yus túraití. Iisha ísar ti enentáimtají.” Tu áarmaití.

<sup>43</sup> Tuma asamtai tájarme, Yusna írunna nu wáinkiatárum tusa suramsamuitiat atumíyá junas chíkích aents súnastatuí. Niisha awaṅtukiartatuí.

<sup>44</sup> Tura shuar nu kayan tukumainia nuka kupintrartatuí. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajsattawai auka” tímiayi Jesus.

<sup>45</sup> Israer-patri uuntrisha Paríséusha Jesus áujmatman antukar “in túramjí” tusar achiktaj tiarmiayi. <sup>46</sup> Tura ashí aents “Jesus Yúsnan étseruí” tuinia ásarmatai nin ashamkarmiayi.

## 22

*Métek-taku chichamjái nuatnaiyamun Jesus áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ataksha áujmatuk júna tímiayi:  
<sup>2</sup> “Yus akupeamunam pachiinkíartin júnis enentáimpramniaiti. Uunt akupin ni uchirí nuáteakuí nampermamai. <sup>3</sup> Túrak ni takarniurín ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha nakitrarmai. <sup>4</sup> Ataksha chíkích takarniuncha ipiaamakrum jú titiarum tusa akupkarmai. ““Mash yurumkan iwíarajai, tawai, titiarum, timiai. “Waakasha máatarum tusan akupkarjai, tawai. Ajaermancha máatarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti,” tawai” titiarum” timiai. <sup>5</sup> Támaidiat nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha kuítian suruktinian wemai. <sup>6</sup> Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikichnaka máawarmai. <sup>7</sup> Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntarí mash

máatarum túrarum ni jee mash ekeemáktárum tusa akupkarmai. <sup>8</sup> Nuyá ataksha ni takarniurin akupkamai. “Nuatnaikiatin jisat mash iwiaramuiti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armai. <sup>9</sup> Tuma asamtai pepru jintí werum ashí shuar nánkamas wáintrum nu ipiaatarum” timiai. <sup>10</sup> Takui takarniuri jíinkiar pepru jintin wajainian, yajauch shuarnasha péñker shuarnasha, ashí ipiaawarmai. Túramtai jea piákmai.’

<sup>11</sup> ‘Nuyá uunt akupin ipiaamun ísartaj tusa wayamai. Nui shuaran péñker iwiarmamprachun wáinkiamai. <sup>12</sup> Tura timiai “Úmpá, ¿urukamtai nuatnaiyamunam entsatai pushí entsatsuk wayam?” Tutai nu áishman tákamtak pujusmiayi. <sup>13</sup> Nuyá uunt akupin yurumka ajaaman timiai “Achikrum nawenmasha uwejunmsha jinmiarum aa jikrum kiritniunam ajapatarum. Nuisha ti úutin ti wáitsatin átatui” timiai. <sup>14</sup> Kame untsurí ipiaamu áiniawai antsu ishichik achikma áiniawai.”

*Uunt akupin Sésar akiktinia nu  
(Márkus 12.13-17; Rúkas 20.20-26)*

<sup>15</sup> Nuyá Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi. <sup>16</sup> Túrawar ni shuarincha tura akupin Erutisa nemarniurisha Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitri wáinin asamtai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi “Uuntá, amesha nekas chicham chichaame. Nu nékaji. Chíkich shuar tuinia nu ántutsuk nekasam Yus-Chicham jintíame. Shuar shiir enentáimturarat tusam jintíatsme, tiarmiayi.



17 Tuma asamtai ju nekaatai tusar wakeraji. ¿Uunt akupin Sésar akikinkiait?” tiarmiayi.

18 Jesus ni yajauch enentáijjai aníam nekáa tiarmiayi “Aya shiir chichamtiniaitrome. ¿Urukantai uyumatkiarkatin wakerutarum? tímiayi. 19 Wats, Sésar akiktinia nú kuit itiaritarium.” Takui chikichik kuítian itiaritariayi. 20 Nuna iis Jesus aniasarmiayi “¿Juí yana yapimpiait tura yana naari áarmait?”

21 Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi “Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum” tímiayi. 22 Tura nuna antukar ti enentáimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.

*Jesusan jakamunmaya nantaktinian aniasarmiania nu*

*(Márkus 12.18-27; Rúkas 20.27-40)*

23 Nu tsawantaik Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmaya nantakchatniuiti tuíniawai. Nuna tiniu ásar juna Jesusjai áujmatsarmiayi. 24 “Uuntá, Muisais juna áartampramiai, “áishman uchin yajutmatsuk jakamtainkia ni yachi nu nuwan nuatak ni yachin yajútmátrati,” tu áarmiayi, tiarmiayi. 25 Ayu, íi shuarnum siati (7) yáchintin áarmiayi. Iwiajiri nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi. 26 Tura niisha nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura chikichcha núnisan jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu ashí nuatkar jákarmiayi. 27 Nuyá nuwasha jakamiayi. 28 Jakamunmaya nantakiar ¿yaki

nekas ni aishri ati? Ashí nin nuatkacharmakia” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarisha nékachkuram nantaktin atsawai tákuram ti awajiarme.

<sup>30</sup> Nekaatarum. Jakamunmaya nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntari nayaimpiniam pujuinia núnisar nuartichu pujusartatui.

<sup>31</sup> Túrasha jakamunmaya nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju enentáimsatarum. Muisais aarma nu áujsachukaitrum. Júnisan áarmiayi:

<sup>32</sup> “Wiitjai Apráama Yúsrintjai, Isaka Yúsrintjai, Jakupu Yúsrintjai.” Tu áarmiayi.

Watsek, Yuska jaká Yúsrinchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, tímiayi. Iis, nu shuar imiá yaunchu jákaruitiat Yusjai iwiaaku pujuiniak nantakmin áiniawai” tímiayi. <sup>33</sup> Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti enentáimprarmiayi.

*Yus akupkamu imiá enentáimtustinia nu  
(Márkus 12.28-34)*

<sup>34</sup> Satuséu Jesusan aiktinian tujinkiar matai Pariséu nuna antukar iruntrarmiayi. <sup>35</sup> Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa aniasmiayi <sup>36</sup> “Uuntá, ¿túa Yus akupkamu imiá nankaamas enentáimtustiniat?”

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Júiti: “Ame Yúsrum ashí enentáimjai aneeta. Ashí ame wakanmijiaisha tura tuke enentáimtusam aneeta.” Tu áarmaiti, tímiayi. <sup>38</sup> Núiti emka ashí akupkamu nankaamas enentáimtustinia nu. <sup>39</sup> Chikichcha jujai métek-taku awai. Nusha tawai: “Ame írutramuram ame

ayashim aneamna nútiksamek aneata.”<sup>40</sup> Nu jímiar akupkamu umirkam ashí Muisais akupkamia nusha tura ashí Yúsnan etserin unuiniararmia nusha umirkattame” tímiayi.

*Kristu Tawit weeaitiat Yusa Uchirinti*  
(*Márkus 12.35-37; Rúkas 20.41-44*)

<sup>41</sup> Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui  
<sup>42</sup> Jesussha aniasarmiayi “Kristu tutai ¿ya weeá átiniait. Warí enentáimtarum atumsha?”

Takui “Tawit weeá átiniaiti” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai Tawit, Yusa Wakaní “titia” tutai, Krístun “winia Úuntur” tímia? Iis, Tawit juna tímiayi:

<sup>44</sup> “Uunt Yus winia Úuntrun juna tímiayi: “Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam nákarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai” tímiayi Yus.” Tu tímiayi Tawit.

<sup>45</sup> Watsek, Tawit Krístun “winia Úuntur” taisha ¿itiurak ni pampanmari áti?” tímiayi Jesus. <sup>46</sup> Nuna takui penkeshá áikcharmiayi. Túrawar atakka uyumantikiatai tusar aniascharmiayi Jesusan.

## 23

*Jesus Pariséuncha Israer-shuara jintiniurincha*  
*“yajauchitrume” timiania nu*

(*Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54; 20.45-47*)

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurincha tura ashí shuárnasha tiarmiayi <sup>2</sup> “Israer-shuara jintinniurisha tura Pariséusha Muisais akupkamun paant ujatmainiawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai tuinia nu umirkatarum. Túrasha ni túruinia nu

jumamkiirap. Nu shuar shiir chichainiayat nusháa túrin áiniawai. <sup>4</sup> Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram entsaktinia áintsan áentsun apujtuiniawai. Túrasha chikichik uwejejaisha ishichkisha takuitniun nakitiainiawai. <sup>5</sup> Aya shuar írsarti tusar ashí túruiniawai. Ashí shuar péñker enentáimturarti tusar Yus-Papin nijiaíncha tura kunturíncha ti wan̄karam awajsar anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushiri sasariarman ashí shuarjai nan̄kaamas esaram awajas wekainiawai. <sup>6</sup> Nampernumsha péñker iwiaramunam pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha nan̄kaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai. <sup>7</sup> Jintiá wekainiaksha ashí aents áujtuiniak “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa wakeruiniawai’ tímiayi.

<sup>8</sup> ‘Túrasha átumka ashí shuar “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa enentáimsashtiniaitrome. Átumka nuámtak yáchintrume. Átumka chikichik jintinkiertin ni naarj̄ Kristu takakrome. Nu asamtai “Jintínkiartiniá” túramcharmin áiniawai. <sup>9</sup> Ju nun̄kanmasha shuar “Aparú” tiirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu atumí Aparínti. <sup>10</sup> Atumí uuntri aya Krístuk asamtai “Uuntru” túramcharmin áiniawai. <sup>11</sup> Antsu átum írutkamunmayá uunta nuka peejchach átiniaiti. <sup>12</sup> Shuar nan̄kaamantu ajastaj tákuinkia Yus nin peejchach awajsattawai. Antsu peejchach ana nuna Yus nin nan̄kaamaku awajsattawai’ tímiayi.

<sup>13</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-aitrome. Yus akupeamunam wayátin waiti epenniuitrome. Atumsha wayátsuk chikichcha

wayataj tuinia nusha suritniuitrome.’

14 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrome. Wajé jee atankiirum aents enentáimturarain tusarum ti esaram Yus áujtiniaitrome. Túrin asarum átum ti asutniátniuitrome.’

15 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrome. Nunkanmasha nayaantsanmasha yajá wekainiuitrome chikichik shuar winí nemartusat tusarum. Tura atumi nemari ajasmatai atumjai nankaamas tunáa sumamamnia awajearme.’

16 ‘Wáinkiatárum átumka. Jintinkiartiniaitiatrum nékachu asarum kusurua áiniuitrome. Ju jintiarme: “Shuar nekasan tajai tusa Yusa Jee páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu nekasan tajai tusa Yusa Jee kuri ana nuna páchiakka ti nekas umiktiniaiti” tniuitrome. 17 Nétsetrome. Yúsjainkia ashí kuri ánrachukait. Antsu Yusa Jee írunna nuka aya nuin ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijiai nankaamas Yusa Jee enentáimtustiniaiti. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrome. 18 Nu arantcha tniuitrome: “Shuar nekasan tajai tusa naman-maar-Yus-sútain páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu Yús-sutainiam naman patasman páchiakka ti nekas umiktiniaiti” tniuitrome. 19 Nétsetrome. Penké naman Yusjai ánrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu naman enentáimtuschatniukait. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrome. 20 Enentáimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sutain páchiakka aya sútainiak páchiatsui antsu

sutaincha tura nuĭ patasmancha mái-metek páchiawai. <sup>21</sup> Núnisañ shuar Yusa Jeen páchiakka aya nunak páchiatsui antsu Yus nu jeanam pujú asamtai nunasha páchiawai. <sup>22</sup> Núnisañ shuar nayaimpin páchiakka Yus pujutainchsetrume. Penké naman Yusjají ánrachukait. Aya Yúa tura Yus nuĭ pujana nunasha páchiawai.'

<sup>23</sup> 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-aitrume. Kumintsu nukésa, anisa nukésa, menta nukésa tias (10) akantram chikichik akankamu Yus súwitrume. Nuka péñkeraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas péñker túratniua nu túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas enentáimtustincha, waitnentáimturтинcha tura tuke péñker túratniusha enentáimtsuk ikiuwitrume. <sup>24</sup> Átumka jintinkiartiniaitiatrum nékachu asarum kusuru áiniuitrume. Kutanam yajasmach enketu wáinkiumeka júwitrume. Túrayatrum kamiriu wáinkiumeka kawai nankaamas úunt aiñ takamtsuk kújawitrume.'

<sup>25</sup> 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtinaitrume. Átumka tsapasha pininsha initiaani nijiatsuk aya pátatek nijiawitrume. Núnisrum pátatek shiir awajmamniuitrume tura enentáiminkia kasamkatniusha tura chíkichna wakeruktincha nujají piákuitrume. <sup>26</sup> Kusuru áiniuitrume, Pariséutirmeá. Antsu emka initiaani tsapasha pininsha nijiaktarum. Túrakrumniñkia pátatkesha mai péñker átatui. Núnisrum atumsha atumi enentáin ana nu shiir awajsarum pátatkesha shiir áatrume.'

27 ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-aitrume. Iwiarsamu pújujaj yakarar shiir awajsamua áiniuitrume. Aaní shiir áiniawai. Tura initkia jaká ukunchijjaj piákuiti. 28 Núnisaitrume atumsha. Chíkich shuar íismaka ti shiira áiniuitrume. Túrasha atumi enentáinkia ashí mujjmiai piákuiti.’

29 ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-aitrume. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam átumka shiir enentáimtakrum jea jeamkaitrume. Tura pénger shuar yaunchu jákarusha shiir enentáimturtaĵ tusarum ni iwiarsamu shiir awajearme. 30 Túrakrum ju tınıuitrume: “Iikia yaunchu ii weatrijjaj pujaitkiurkia Yúsnan etserin máatin yáimkiachaaji.” 31 Nujaj ti paant chichaarme atumsha. “Ii weatri Yúsnan etserniun máawar tunáa túrin ármiai” tárume. Tura “Yáimkiachaaji” táyatrum, atumsha métek túrin asarum “Niijjaj méteketji” tárume. 32 Wats, atumi weatri nanĵkamawarmia nu átum amuktatrume’ tímiayi Jesus.

33 ‘Napia áiniuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yus tunáa shuaran jinium akupkartatna nuyá ĵitiurak uwempratarum? 34 Untsurí shuaran akuptuktatjarme. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiertinniasha akuptuktatjarme. Tura atumsha chíkich máattarme, chikichcha krúsnum ajintruarum máattarme, chikichcha iruntai jeanam asutiáttarme, tura chikichcha ashí nunĵkanam áintrattarme. 35 Nu tura asarum

pénker shuara numpé puarma nujai átum sumamattarme. Yámankamtaik Apir ti penker shuáraitiat máamuyayi. Tura ukunam Perekíasa uchirí Sakarías atumi uuntri Yusa Jee ámanum naman-maar-Yús-sutai ajapén aténkamunam máawarmiayi. Wats, Apir máamunmaya Sakarías máamunam ashí pénker shuar ti untsurí máamujai sumamattarme. <sup>36</sup> Nekasan tájarme, yamá pujuinia nú shuar ashí nujai sumamawartatui' tímiayi Jesus.

*Jerusaréñnumiá shuaran Jesus aneak úutmiania nu*

*(Rúkas 13.34-35)*

<sup>37</sup> 'Jerusaréñnumiáirmeá, Yúsnan etserin máiniaitrume. Yus akatar akupturmakmasha kayajai tukuram máiniaitrume. Túrin árumniñ waitnentajrume. Atash ni uchirín weaana áitkiasnak weartinian wakerimjarme, tura nakitramarme. <sup>38</sup> Iistarum. Ame pépruram ajapamuiti. <sup>39</sup> Tura “Yusa náariin winiana nu, shiir atí” títiatrumna nu tsawant jeatsaiñ penké waitkiashtatrumne. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

## 24

*Yusa Uunt Jee saanaktinian Jesus ujakmiania nu*  
*(Márkus 13.1-2; Rúkas 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesus Yusa Uunt Jeeñiá jiinki weai ni unuini-amurí nin tariar Jeeñ iniaktusar áujmatsarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesus tiarmiayi “Nu mash yamá wáintrume. Tura nekasan tájarme ukunmanka mash saanaktiatui. Chikichík kayaksha ekentramurí atsut-tawai” tímiayi.



*Amúamu tsawant nekaatin*  
(*Márkus 13.3-23; Rúkas 21.7-24; 12.22-24*)

<sup>3</sup> Nuyá Uriwíu náinnium wear níñki nuj pujusar ni unuiniamurí Jesusan aniasarmiayi “¿Nusha urutaik túrunatí. Tura ame tátincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha waríjiaín nekaat-tají? Nu ujatkata” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Aneartarum, anañkramawairap. <sup>5</sup> Untsurí shuar winia náarun pachisar “wi Krístuitjai” tiar untsurí shuaran anañkawartatui. <sup>6</sup> Ti untsurí meset chicham antuktatrome túrasha sapijmiakairap. Núnisan átiniaiti nunka amúatsaín. <sup>7</sup> Apachcha chíkich nunkanmaya apachjai máaniawartatui. Tura ti tsukasha átatui. Sunkursha ti pampartatui. Uysha ti uurkartatui. Nuka untsurí nunkanam ashí túrunawartatui. <sup>8</sup> Nujai ti wáitsatin aya yama nan kamui’ tímiayi.

<sup>9</sup> ‘Nuyá atumniasha yajauch awajsarti tusa surutmakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin ashí shuar muíjramkartatui. <sup>10</sup> Nu tsawantají untsurí shuar Yúsan iniaisartatui. Túrawar nuamtak muíjniainiak surunairartatui. <sup>11</sup> Untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Túrawar untsurí shuaran nusháa enentáimtikartatui. <sup>12</sup> Tura tunáa ti ákui nuamtak anenaichartatui. <sup>13</sup> Tura shuar ashí nuna tuke katsuntra nu uwemprattawai. <sup>14</sup> Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham ashí nunkanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeattawai” tímiayi.

<sup>15</sup> Shuar juna áujea nu enentáimprati. Kame Jesus tímiayi “Yúsnan etserin Taniar muijmiamtik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi.

Nuka Yusa J<sub>e</sub>en wantinkiamtai <sup>16</sup> ashí shuar Jutía nun<sub>k</sub>anam ír<sub>u</sub>nna nu, muranam pisararti. <sup>17-18</sup> Ti wárik pisartin asamtai shuar jea yakí pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha jea waketki warir<sub>i</sub> jukitiaj tíchati. Antsu nuyan wárik pisarti. <sup>19</sup> Nu tsawantai nuwa ajamtincha tura kuírchin takaku ainia nusha ti wáitsartatui. <sup>20</sup> Ayampratin tsawantaisha tura michá nántutincha nu pisartin tsawant áchati tusarum Yus seatarum. <sup>21</sup> Maa, nu tsawantai ti wáitsatin átatui. Ti yáunchusha núnisan wáitsatin atsuuyayi. Ukunmasha atsuttawai. <sup>22</sup> Nu wáitsatin ti esarmaitkiuinkia chikichkísha uwemprachainti. Tura Yus nu wáitsatniun wárik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa wárik amumtikiattawai' tímiayi.

<sup>23</sup> 'Tura atumin "Júiti Kristu," tuíniakuisha tura "Nui pujawai" tuíniakuisha anturkairap. <sup>24</sup> Untsurí shuar Krístuitjai tusar wantinkiertatui. Untsurísha "Yúsnan etserniuitjai" tiartatui. Tura shuáran anankataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman túruiniak Yús-shuarnasha anankamin ániakuinkia anankawarainti. <sup>25</sup> Túrunatsain nuna emka ujaajrume. <sup>26</sup> Tuma asamtai "Íis, Kristu nui aents atsamunam pujawai" túramainiakuisha nui wéerap. "Jui úumak pujawai" tuíniakuisha anturkairap. <sup>27</sup> Núnisan úumkan táchattajai. Peem péetuk ti wárik ashí nun<sub>k</sub>anam wáinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiattajai. <sup>28</sup> Wats, jaka tepaana nui chuan káutkachartatuak' tímiayi.

*Kristu tátrintri*

(*Márkus 13.24-37; Rúkas 21.25-33; 17.26-30, 34-36*)

<sup>29</sup> ‘Ti wáitsatin nan̄kaasmatai ti wárik tsawáí nantu kajinkiáttawai. Tura kashí nantusha etsantrashtatui. Yaasha ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. <sup>30</sup> Nūkia Wi Aents Ajasuka, tátiniur paant átatui. Tura ashí nūkanmayā aents Wi winiáí wáitkiar asuttiamattaji tusar útiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharijjai yurañminiam winiáí wáitkiartatui. <sup>31</sup> Yusa suntarín kachu kakaram umpuortarum tinia akupkamtai nu suntar ashí nūkanmayā ashí Yús-shuaran, Yus achikma ásarmatai, irurartatui’ tímiayi.

<sup>32</sup> ‘Ikiu numirí nakumea nu nekaatarum. Ni nuken eteakui “esat nantu jeatemayi” tátsurmek.

<sup>33</sup> Núnisan ashí ju wáinkiumeka “amuukatin tsawant nekas jeatemayi” títiniaitrum. <sup>34</sup> Nekasan tájarne, yamáí aents pujuinia nu amúatsain ashí túrunattawai. <sup>35</sup> Nūkasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashtatui’ tímiayi.

<sup>36</sup> ‘Tura nu túrunatin tsawant nekanachmini-aiti. Yusa suntarisha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchiríntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai’ tímiayi.

<sup>37</sup> ‘Wi tátiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia nú tsawantin túrunamia núnisan átatui. <sup>38</sup> Nu tsawantin, tuke amaartsain, aya júnisan aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainiarmiayi. Ni nawantrincha nuatmamtikiarmiayi. Tura tumá pujuiniaí Nuai

uunt kanunam enkemamtai <sup>39</sup> nu aents tuke nékainiatsain ama amarak mash amuukarmiayi. Núnisan átatui Wi tátin jeamtai. <sup>40</sup> Nu tswantaik jimiará shuar ajanam pujuttawai. Chikichik junaktiatui tura chikichkia ikiunkittiawai. <sup>41</sup> Núnisan jimiará nuwá shana nekeak pujuttawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiawai' tímiayi.

<sup>42</sup> 'Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujustarum. Nekaachminiaiti uruk áintsuk taritjiarum. <sup>43-44</sup> Tuma asamtai aneara pujustarum. Wi nekaachmanum tátin júnisan enentáimpramniaiti. Shuar ju kashi kasa tátinian nekaanka kánutsuk kasa táawai tusa iwiarnar nákasainti. Núnisrum aneara pujutarum.'

*Pénker takamtikniuncha yajauch takamtikniuncha Jesus áujmatsamiania nu (Rúkas 12.41-48)*

<sup>45</sup> 'Shuar pénker uminian tura pénker enentáimniun áujmatsattajai. Nuna uuntri yajá irauweak "Yurumátin jeamtai winia takartin ayuratarum" tíchanpiash. <sup>46</sup> Nu takamtikniuncha ni uuntri taa takatrin tímiatrusan túran tarinkia shiir enentáimtusainti. <sup>47</sup> Nekasan tájame, umin asamtai ni uuntri ashí ni warirín wáitrúkat tusa takatan susattawai. <sup>48-49</sup> Antsu úuntur wau táchattawai tusa takamtikin ni uuntri yáintrin yajauch awajeak tura takatsuk aya yurumátiniun tura nampektinian wararkunka nu takamtikin yajauchiiti. <sup>50</sup> Turaj ni uuntri aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai, <sup>51</sup> ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia

nuj akupkattawai. Nuisha ti wáitiak ti úttiatui' tímiayi Jesus.

## 25

### *Jesus tias (10) nuwan áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnis átatui. Nuatnaikiatin jisat akui tias nuwa natsa kantiran akaawar nuátkattana nu áishman kan inkiun jeá itiat tai tusar wearmai. <sup>2</sup> Senku nuwa enentáimcha armai. Tura chíkich senku nuwa enentáimin armai. <sup>3</sup> Enentáimcha arma nú nuwa aya akaamunak juíniak amuukam tai yaraatniun asutin júkicharmai. <sup>4</sup> Antsu chíkich senku núwaka akaamuncha juíniak tura ataksha amuukam tai yaraatniun asutin júkiarmai. <sup>5</sup> Tura jíinkiar matai nuatkat in áishman wari taachkui kari pujakui kanararmai. <sup>6</sup> Nuyá kashi ajapén shuar untsumuk "Pai nuatkat in winiawai. Werirum inkiuntarum" timiai. <sup>7</sup> Tu untsumun antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujursarmai. <sup>8</sup> Nuyá senku nuwa enentáimcha arma nu, chíkich nuwa enentáimniun tiarmai "Incha atumi asutiri ishichik ajamprusaitia. Ii kantirisha kajiniawai."

<sup>9</sup> 'Tutai chíkich senku nuwa tiarmai "Atsá, wari incha jeartamchattaji. Tura atumnia penké jeash-tatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum" tiarmai.'

<sup>10</sup> 'Tura nuyá senku nuwa enentáimcha arma nu, asutian sumak utitiai tusar wéaraj ukunam nu-atkat in áishman tamai. Túramtai enentáimin nuwa arma nuka nuatnaikiatin námpernam nuatkatni-ujai wayawarmai. Túramtai wáitin epeniarmai.

11 Tura epeniaraj enentáimcha nu táarmai. Tura tiarmai “Úuntá, waiti uratritia.”

12 ‘Tu untsumainiakui nu uunt kajerak chichak “Cha, zyátsukaitrum? Penké nékatsjarme” tiarmai.’

13 Jesus nuna áujmatas umik tímiayi “Aents Ajasuitjai tura tátin tsawantrusha tura uruk aiñ tátaj nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum’ tímiayi.

### *Kuit susamun áujmatsamiania nu*

14 ‘Núnisan Wi tátin júnisaiti. Shuar chíkich nunkanam wéak<sub>u</sub> ni takarniurin untsukar ni kuítr<sub>in</sub> akanak súsarmai. 15 Chikichkiniak senku mir (5.000) kuítian susamai. Chikichnasha jimiará mir (2.000) kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) kuítian susamai. Nii takastin jearma nujaj métek súsarmai. Tura ikiuak yajá wemai. 16 Takar<sub>in</sub> senku mir kuítian achikmia nujaj takakmas ataksha senku mir kuítian patakmai. 17 Chikichcha núnisan jimiará míran achikmia nujaj takakmas ataksha jimiará míran patakmai. 18 Tura chíkich shuar ni uuntri<sub>í</sub> kuítr<sub>in</sub> chikichik míran achikmia nuna waa taur úukmai.’

19 ‘Nuyá ukunam nu shuara uuntri<sub>í</sub> támai. Tura kuítian súkiarma nujaj itiurkarmakit tusa untsukarmai. 20 Emka senku mir kuítian achikmia nu tamai. Nuyá ni úntr<sub>in</sub> chíkich senku mir patakman suak timiai “Uuntá, senku mir kuit surusmame. Pai, atak senku míran patasmajai.”

21 ‘Takui ni uuntri<sub>í</sub> timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijiaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amasatjai. Winí wayam wijia<sub>i</sub> ti shiir warasta” timiai.’

22 ‘Nuyá chíkich shuar jimiará míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, jimiará mir surusmame. Pai, ataksha jimiará míran patasmajai.”

23 ‘Takui ni uuntri timiai “Ti penker takak-mauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijjaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amas-tatjai. Winí wayam wijjai ti shiir warasta” timiai.’

24 ‘Nuyá chíkich shuar chikichik míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, ti kajen asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam júurtuktatum tiniu asakmin 25 sapijmiakun ame kuítrumniaka nunká táutran úukmajai. Pai, juíti ame surukmiam nu” timiai.’

26 ‘Takui ni uuntri timiai “Ámeka yajauchitme. Aya nákiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan júurtuktatum tíniuitme túrutsumek. 27 Tu enentáimkiumka ¿urukamtai kuit-iruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi táakun patasan achikiáajai” timiai. 28 Nuna tinia nuí wajainian tiarmai “Ju shuar chikichík mir kuit atankirum tias mir kuítian takaka nu susatarum. 29 Kame núkap takakna nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuitiat jurunkittiawai. 30 Ju umichu shuarsha aa kiritniunam ajapatarum. Nuí ti wáitiak ti úuttiatui” timiai”. Tu áujmatsamiayi Jesus.

### *Akantratin átatna nu*

31 Jesus áujmatuk tímiayi ‘Aents Ajasuitjiana nu ashí akupin ajasan Yusa suntari éñkekma winittiajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairui pujustatjai. 32 Túramtai ashí nunkanmaya aents Winia irunturartatui.

Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikiu wáinin kachurtinian tura kachurtichujai akanea nútisanak shuáran akantrattajai. <sup>33</sup> Tura kachurtichunka, pénkera nuna, untsuuruini awajsartatjai. Tura kachurtinniaka, yajauchia nuna, menaaruiñi awajsartatjai. <sup>34</sup> Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruini wajainian títiatjai “Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nuñi winitiarum. Yus nunkan najanamia tímianaik átum nuñi warastinian tsankatramkamiarme. <sup>35</sup> Kame Wi tsukamá wekai ayurtuamiarme. Kitiama wekaisha umartin surusmiarme. Wait ajá wekaisha itiaararum ajamprusmiarme. <sup>36</sup> Pushir atsaisha átumka surusmiarme. Jaa tepaisha íiráiamiarme. Sepunam enketajsha tarum íiráiamiarme” títiatjai. <sup>37</sup> Tutai untsuuruini wajainia turutiartatui “Uuntá, ¿urutia tsukamá wekaamnisha ayuramají. Urutiá iisha kitiama wekáa wainkiarsha umartincha amasmají. <sup>38</sup> Tura urutia wait ajá wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmají. <sup>39</sup> Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir íimiají?” turutiartatui.’

<sup>40</sup> “Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, ashí ju wíi shuar péejchachisha waitnentramarum nu Winia anentakum túraitrume” tiartatjai’ tímiayi.

<sup>41</sup> “Wi Uunt Akupin asan menaaruiñi wajainian tiartatjai “Atumsha yajá wetarum. Yajauchijjai yuminkramuitrume. Yus uunt iwianchi ni sun-tarijjai tuke kajinkiashtin jinium apeatniua nuñi wétatrume atumsha. <sup>42</sup> Átumka Wi tsukamaj



ayurtuachmarme. Kitiamaisha umartin suruschamarme. <sup>43</sup> Wait ajá wekaisha ikiatrachmarme. Pushirun imiampraisha entsartin suruschamarme. Jaa tepaisha tura sepunam enketajsha íraichmarme” tiartatjai.’

<sup>44</sup> ‘Tutai niisha turutiartatui “¿Urutia, Uuntá, tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait ajaknísha, pushiram imiampramsha, jáakmesha, tura sepunam wait ajá pujamnisha ísha winitir yáinchamaj?’” turutiartatui.’

<sup>45</sup> ‘Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, Ashí Wíi shuar, péejchachisha waitnentrachmarum nuí Winiasha túrutachuitrume” tiartatjai. <sup>46</sup> Nu shuarka tuke wáitsatniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjai pujustinnium weartatui” tímiayi Jesus.

## 26

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu  
(Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jesus ashí nuna tinia umik ni unuiniamurin tiarmiayi <sup>2</sup> “Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimiarchik tsawant ajasai. Nuí Wi Aents Ajasu asamtai krúsnum máawarti tusar surutkartatui” tímiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Israer-patri uuntrisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara úuntrisha Kaipiasa jeen áarin iruntrarmiayi. Kaipiassha Israer-patri uuntriyayi. <sup>4</sup> Nuí anañkatin chichamjai Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiayi. <sup>5</sup> Tura tiarmiayi “Jístatin túrachminiaiti aents téetet ajarain tusar.”

*Nuwa Jesusan kun̄kuinian ukatramiania nu  
(Márkus 14.3-9; Juan̄ 12.1-8)*

<sup>6</sup> Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semunka jeen pujumiayi. <sup>7</sup> Nui pujaj̄ nuwa ti kuit jeá kun̄kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam yurumátaj tusa pujan tarí nu kun̄kuinian ukatramiayi. <sup>8</sup> Túramtai ni unuiniamur̄i nuna ísar kajerkar tiarmiayi “¿Urukamtai au kun̄kuin imiá kuítniasha áantrasha wasurea? <sup>9</sup> Antsu ti kuitjaj̄ suruk shuar kuíttrincha ainia nuna yáítskesha” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus tuinian anturak tiarmiayi “¿Urukamtai ju nuwa yajauch enentáimtarum? Túrutana ju ti péñkeran túrayi. <sup>11</sup> Kuíttrincha tuke atumjaj̄ pujushtatuak. Antsu Wikia atumjaj̄ tuke pujushtajai. <sup>12</sup> Ju nuwa kun̄kuinjaj̄ ukatruraj̄ juka, Wi iwiarnastin asamtai áitkiarayi. <sup>13</sup> Nekasan tájarme, ashí nun̄kanam uwempratin chicham etsernakui tuke ju nuwa pachinias etsernaktatui. Túramtai ni túramur̄i kajinmankishtatui” tímiayi.

*Jútas Jesusan surukmiania nu  
(Márkus 14.10-11; Rúkas 22.3-6)*

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamunmayá chikichik ni naar̄i Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntriin wémiayi. <sup>15</sup> Tura jeari tímiayi “Jesusan achikia amakui ¿urutmá akirkaintrum?” Takui trainta (30) kuítian akikiarmiayi. <sup>16</sup> Nu akikiam Jútas itiurak Jesusan súsaraintiaj tu enentáimias wekaimiayi.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper  
(Márkus 14.12-25; Rúkas 22.7-23; Juan̄ 13.21-30; 1  
Kurintiunam 11.23-26)*

17 Wakapruachu tantan yurumáinia nú námper yama nan̄kamkui Jesusa unuiniamur̄i tariar ani-asarmiayi “¿Tuj̄ paskua námper iwiaarakrin yurumáttam?” tiarmiayi.

18 Tuíniakui Jesus tímiayi “Péprunam wetarum. Nui chikichík shuara jeen̄ jearum titiarum “Uunta chichaak “Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamur̄jai ame jeem̄ijn̄ yurumátjai” tawai” titiarum” tímiayi. 19 Tutai ni unuiniamur̄i wear Jesus timia nuna umikiar paskua nampertin yurumátniun iwiararmiayi.

20 Tura kashi ajasá̄i Jesus ni tuse (12) unuiniamur̄ij̄jai misanam yurumuk pujumiayi. 21 Nūi yurumáiniāi Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, átum pujarmena juyá chikichik Winia surutkattawai.”

22 Nuna takui ti kúntuts enentáimprar mai aní awajiararmiayi “Uuntá, ¿wiáshitiaj?”

23 Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi “Wi nú pin̄in̄numān̄ jimiartukan yuajna ju Winia surutkattawai. 24 Wi Aents Ajasu asan Yus Chicham tana nujai métek túrunattajai. Túrasha shuar Winia surutkattana nuka ti asutniátin asa akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

25 Nuyá Jútas suruktaj tana nu Nin tímiayi “Uuntá nuikia ¿wiáshitiaj?”

Takui Jesus tímiayi “Ee, nekas ámetme.”

26 Tura yurumuk pujuiniāi Jesus yurumkan achik Yúsan yum̄insamiayi. Tura puur ni unuiniamur̄in̄ suiniak tímiayi “Ju yuatarum. Juka winia ayáshruiti.” 27 Nuyá pin̄inkian̄ achik Yúsan yum̄insamiayi. Tura suiniak tiarmiayi “Jusha ashí umartarum. 28 Juka winia numparuiti.

Tura winia numpar puármatai, yamaram chicham nekas uminkiat<sub>ta</sub>wai tawai. Tura puármatai untsurí shuara tunaarín tsankurattawai. <sup>29</sup> Tura ataksha átum Yus akupea nuí jeatsrumnín ju uwa yumirín umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yus akupeana nuí yamarman umartatjai” tímiayi Jesus.

*Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiayi  
(Márkus 14.26-31; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

<sup>30</sup> Yús-kantan kantamáwar umikiar Uriwiu náinnium wearmiayi. <sup>31</sup> Nuí Jesus tímiayi “Ju kashi átum Winia ashí natsantrurtatrome. Kame Yus-Papinium áarmaiti “Murikiu wáinnium mantuattajai túram murik pisarartatui.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Tura nantakin Kariréa nunkanam Wi émkattajai átum wéatsrumin.”

<sup>33</sup> Takui Pítiur tímiayi “Chíkich natsantra-mainakuisha wikia túrashtatjai.”

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ju kashi atash shiniatsaiñ menaintiú natsantrurtatme.”

<sup>35</sup> Pítiur tímiayi “Maa, Ámijiai métek mántuiniakuisha penkesha natsantrashtatjame.” Ashí ni unuiniamurí núnisañ tiarmiayi.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu  
(Márkus 14.32-42; Rúkas 22.39-46)*

<sup>36</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijiai Jitsemaní náartin ajanam jeá tímiayi “Juí pujusrum náarsatarum. Aranta ai wena Yúsan áujsatjai.”

<sup>37</sup> Tinia Pítruncha tura mai Sepetéu uchirí jukí wémiayi. Nuísha ti kúntuts enentáimiuk wake mesekmiayi. <sup>38</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti kúntuts jakamnia enentáimjai. Atumsha juí pujusrum

Wijiai métek iwiáa pujutarum.” <sup>39</sup> Tinia Jesus arantach we nui tikishmar tsuntsuma Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi túrunatniua nu nusháa iwiaramniaitkiuin̄kia ju wáitsatniua nu tsan̄katrukaip. Tura Wi wakeraj núniska áhati antsu Ame wakeram núnis atí” áujuk tímiayi.

<sup>40</sup> Nuyá ni menaintiu unuiniamur̄i pujuinia-munam waketki kanúu pujuinian jeariar Pítrun tímiayi “Átumka chikichik úraksha Wijiai iwiáa pujutin ¿tujinkirmek? <sup>41</sup> Iwiáa pujusrum Yus áuj̄satarum. Tunáa nupettamkairap. Enentáimin ti wakeriniaitrume túrasha ayashim pimpiruiti.”

<sup>42</sup> Tinia ataksha we Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi imiá nekasam wáitsatniuitkiuin̄kia nūkia Ame wakeramna nu atí.” Tu áuj̄samiai.

<sup>43</sup> Nuyá ataksha taa ni menaintiu unuiniamur̄i tarimiayi. Tura kari ti nupeteam ataksha kanúu pujuarmiayi. <sup>44</sup> Túmainiakui nin ik-iukin ataksha áuj̄mia núnisan̄ Yúsan áuj̄sataj tusa waketkimiayi. <sup>45</sup> Áuj̄as umik ni unuiniamur̄i pu-jamunman̄ wémiayi. Tura tiarmiayi “Antsu ya-maikia kanarum ayampratarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ain̄, tunaarintin shuarum surunk-atin jeayi. <sup>46</sup> Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai” tímiayi.

### *Jesusan achikiarmiania nu*

*(Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesus tu chichai Jútas támiayi. Nusha ni unuini-amur̄iyayi. Nuj̄aisha untsur̄i shuar puniajaisha tura numijjaisha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntr̄isha Israer-shuara úuntr̄isha akupka ármiai. <sup>48</sup> Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusai jeatsuk

nu shuaran tiarmiayi “Wi miniakkan mukunattajna núiti. Nu achiktarum.” <sup>49</sup> Nu asamtai Jesusan tarí “Winiajai Uuntá” tinia mukunamiayi.

<sup>50</sup> Takui Jesus tímiayi “Amikrú, ¿warí winitiam?” Nuyá achikiar Jesusan júkiarmiayi.

<sup>51</sup> Nuj chikichik Jesusa tsaníakmari ni puniarin ukuiniak shuara kuishin tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntri takarniuriyayi.

<sup>52</sup> Túramtai Jesus tímiayi “Puniarum enkeata. Ashí puniajai máanainia nusha puniajai mantamnashtatuak. <sup>53</sup> Wi wakeraknaka winia Aparun timiá untsurí suntarin seakui páchitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek? <sup>54</sup> Tura nuna túramtainkia Yus-Chichamnum tana nu uminkiachainti” tímiayi.

<sup>55</sup> Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi “Átum kasá achiktaj tawa nútiksarum puniajaisha numijjaisha tarutniurme. Kame ashí tsawantaj Yusa Jeen atumjai pujusan Yus-Chichaman etsermiajai. Nuisha achirkachmarme. <sup>56</sup> Antsu yamaikia yaunchu Yúsnan etserin áararmia nu umínkiatí tusarum jútikrarme.” Tu tímiayi Jesus.

Nuyá ni unuiniamuri Jesusan Níniak ikiuiniak pisararmiayi.

*Israer-patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu (Márkus 14.63-65; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasaj júkiarmiayi. Nusha Israer-patri uuntriyaayi. Nuisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara uuntri armia nusha irunar matsamarmiayi. <sup>58</sup> Tura Pítiur

árantak Jesusan nemarkin uuntri jeen aari jeami-  
ayi. Tura suntarjai tsaniñ pujusmiayi Jesusan  
itiurkartiñ tusa.

<sup>59</sup> Tura Israer-patri úuntri<sup>sha</sup> Israer-shuara  
úuntri<sup>sha</sup> tura ashí naamka uunt armia  
nusha Jesusan wait-chichamjai súmamtikiatai  
tusa áujmatiar<sup>miayi</sup>. <sup>60</sup> Untsurí shuar ántar  
tsanumpruiniakuisha máatin chichaman  
nekaracharmiayi. Nuyá jimiara shuar  
tsanumpruiniak <sup>61</sup> tiarmiayi “Ju áishmañ chichaak  
“Yusa Uunt Jeen yumpuara ataksha menaintiú  
tsawantin jeamminiaitjai,” tu chichamai”  
tiarmiayi.

<sup>62</sup> Nuyá Israer-patri uuntri wajaki Jesusan  
tímiayi “¿Áimsumek. Turamainia nusha  
anturmammek?” <sup>63</sup> Túrasha Jesus tuke  
áimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntri  
chicharuk “Nekas iwiaaku Yusa náariñ tájame  
nekasa nu táchakminkia Yus írmastatui. ¿Ame  
Krístukaitiam. Yusa Uchirínkaitiam? Paant  
etsérkatá” tímiayi.

<sup>64</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, ame támena núitjai.  
Tura ataksha atumin tájar<sup>me</sup>, wi Aents Ajasu asan  
ti kakaram Yusa untsuuriní pujai wáitkiáttarme.  
Tura yurañminiam winiaísha wáitkiáttarme”  
tímiayi.

<sup>65</sup> Nuyá Patri uuntri nuna antuk ti kajek ni  
pushirí jaak tímiayi “Ju áishmañ ni chichamejai  
Yúsan nekas yajauch chicharniuiti. Nuyásha ¿warí  
atsumaj? Atumsha Yúsan yajauch chicharu an-  
tukcharumek. <sup>66</sup> ¿Waritia enentáimprum?”

Tutai “Sumamayi. Mantamnati” tiarmiayi.  
 67 Tiar usukiawarmiayi yapiniam. Tura awat-tiarmiayi.

Chikichcha yapiniam awati wishikiainiak tiarmiayi 68 “Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awattama? Ítsuk nekaata.” Tu chichariarmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu*  
 (Márkus 14.66-72; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

69 Nu túmain Pítiur aa pujai nuwa chikichik jeari tímiayi “Amesha ju Kariréanmaya Jesus tutajjai wekaichamkam.”

70 Tutai Pítiur ashí ántuiniamunam tímiayi “Nékatsjai. ¿Warittsuk chichaam?”

71 Nuna tinia jíinkitij tusa wéai chíkich shuar wáiniak nuju pujuinian tiarmiayi “Au áishmansha Nasarénumia Jesusjai wekainiuiti.”

72 Tutai Pítiur ataksha tímiayi “Nekasan tájarme, ju áishmankan penké nékatsjai.”

73 Árusan nuju pujuarmia nu Pítrun tariar tiarmiayi “Nekas amesha aujai wekaimiame. Warí, chichammijjai páantaiti.”

74 Tutai Pítiur “nekas Yus írui” taku tímiayi “Nu áishmankan penké nékatsjai.” Nuna taj atash shiniukmiayi. 75 Túramtai Pítiur Jesus nuik tímia nuna enentáimpramiayi. “Atash shiniatsain menaintiú natsantrurtatme” tímiayi Jesus. Pítiur nuna enentáimiar jíinki we ti útmiayi.

## 27

*Piratui Jesusan júkiarmiania nu*  
 (Márkus 15.1; Rúkas 23.1-2; Juan 18.28-32)



1 Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntrisha Israer-shuara úuntrisha Jesus maatai tiarmiayi. 2 Tiar Jesusan jin̄kiawar apachi uuntrin̄ Punsiu Piratūj júkiarmiayi.

### *Jútas máamamiania nu*

3 Jútas Jesusan suruk tura máatai tuńnian antuk enentáimiar trainta kuítian Israer-patri uuntrin̄cha Israer-shuara úuntrin̄cha awantukiarmiayi. 4 Tura tímiayi “Nu áishman̄ tunaarin̄chan máatarum tusan surukan wi sumamajai.”

Takui tiarmiayi “Nusha íjjīaisha warí urukatīn. Nuka amek íschatniukaitiam.” 5 Tinia Jútas nūj Yusa Uunt Jeē kuítian utsān ikuak nuyá we kajempramiayi. 6 Nuyá Israer-patri uuntrī nu kuítian júkar tiarmiayi “Jū kuit shuar sumakma asamtai Yusa kuítrijaī irurchamniaiti.” 7 Tura nuamtak áujmatsar “nun̄ka sumaktai” tiar Nuwe Najantai nun̄kan sumakarmiayi yajayā shuar nūj iwiarsatniun. 8 Shuar sumakma kuitjaī sumakma asamtai yamaisha Numpá Nun̄ka tuke tuńniawai. 9-10 Nujaī yaunchu Yúsnan etserin̄ Jeremías timia nu uminkiamiayi:

“Uunt Yus turutmia núnisān túrawarmiayi. Israer-shuar trainta kuítian seawarmatai nuna akantrar nujaī Nuwe Najantai nun̄kan sumakarmiayi.” Tu áarmiayi.

### *Piratu Jesusan aníasmiania nu*

*(Márkus 15.2-5; Rúkas 23.3-5; Juan̄ 18.33-38)*

11 Jesusan apachi úuntrīin̄ ejeniarmatai nii aniasmiaī “¿Nekasmek Israer-shuara uunt akupniuríntiam?”

Tutai Jesus “Ame támena núitjai’ tímiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha súmantikia Jesus pachischamiayi.

<sup>13</sup> Nuyá Piratu tímiayi “Ashí yajauch chichartamainia nu ¿anturmammek?” <sup>14</sup> Tútaisha Jesus penké áimkiachmiayi. Túmakui akupin ti enentáimiar títinian nekaachmiayi.

*Piratu Jesusan “mantamnati” tímiania nu  
(Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)*

<sup>15</sup> Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir enentáimprarat tusa sepunam enketun shuar wakeramun jjiki ankant akupniuyayi. <sup>16</sup> Nui sepunam tunáa shuar Parapás náartin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai Piratu Israer-shuar iruntrarun aniasmiayi “¿Yana ankant akupkat tusarum wakerarum. Parapásnak akupkattaj; Kristu tutai Jesusnak akupkattaj?” tímiayi. <sup>18</sup> Kame Israer-shuar ántar kajerainiak ni itiarman nekaamiayi.

<sup>19</sup> Tura Piratu nuna inintrak pujai ni nuari chichaman akuptukmiayi. “Ju pénker áishman súmantikiatniujai pachiinkaip. Mesekranam nii áitkiatniun nekaan wáitsan tsawarjai” tímiayi.

<sup>20</sup> Túrasha Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha “Parapás ankant wetí, tura Jesus mantamnati” titiarum tusar shuáran akatrarmiayi.

<sup>21</sup> Apachi akupniuri ataksha aniasarmiayi “Ju jimiará áentsun ¿yana ankant akupkat tusarum wakerarum?”

Tutai “Parapás” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tutai aniasarmiayi “Jesunasha. Yusa Anaiki-amurĭ Kristu tuinia nunasha, ġitiúrkáttaja?”

Tutai ashí “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tuíniakui Piratu tiarmiayi “¿Warí yajauchinia túrait?”

Tutai kakantar untsumuk “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Tura Piratu Jesus uwentikrachminiaitkiui antsu ashí shuar charaatum ajainiakui entsa utur-titiarum tusa seamiayi. Tura ashí íimiainiaĭn iki-jmiak tímiayi “Ju pé<sub>n</sub>ker áishma<sub>n</sub> máatniunam wikia pachiiintsujai. Antsu atumek íistarum.”

<sup>25</sup> Tutai ashí shuar tiarmiayi “Iik ii shuarĭĭĭai ju áishma<sub>n</sub> máatin íistaji.”

<sup>26</sup> Nuyá Piratu Parapásan a<sub>n</sub>kant akupkamiayi. Tura Jesus asutiárum krúsnum máatárum tusa akupkamiayi. <sup>27</sup> Nuyá akupin pujutai je<sub>a</sub>nam akupniu suntarĭ Jesusan júkiar ashí suntaraim irunturarmiayi. <sup>28</sup> Tura pushirĭ áitkiar akupin entsatain kapa<sub>a</sub>ku pushin áentsrarmiayi. <sup>29</sup> Múuknúmsha tawaspan ja<sub>n</sub>ki najanamun etsemtikiarmiayi. Tura karisun akupniu numirĭa áaniun untsuurĭnĭ ataksarmiayi. Túrawar wishikiainiak tikishmatrar tiarmiayi “Israer-shuara uunt akupniurĭnme.” <sup>30</sup> Tiar usukiarmiayi. Tura karisun jurukiar múuknum awatiarmiayi. <sup>31</sup> Tura núkap wishikrar kapa<sub>a</sub>ku pushin áitkiar ni pushirĭn áentsrarmiayi. Nuyá krúsnum maatai tusar júkiarmiayi.

*Jesusan krúsnum máawarmiania nu  
(Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Jesusan jukí wésar Serini nunḡkanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa krúsriḡ jurukit tusar achikiarmiayi. <sup>33</sup> Nuyá Kúrkutanam ejeniarmiayi. Kúrkutaka, shuar chichamjainḡkia, muuka ukunch tútainti. <sup>34</sup> Nui Jesusan umutai yapájai pachimpra najanamun áartaj tusar súarmiayi. Tura Jesus apas iis umarchamiayi.

<sup>35</sup> Krúsnum ajintrurar suntar yáki Jesusa pushiriḡ jukit tusar nakurusar awakmakua nuna súarmiayi. Nújainḡkia yaunchu Yúsnaḡ etserin áarmia nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súarmiayi.” Tu áarmiayi.

<sup>36</sup> Nuyá wáinkiatari tusar pujursarmiayi. <sup>37</sup> Tura urukamtai máamuit ashí aents nekaawarti tusa áarman muuknumaani anujtukarmiayi. *JUTI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI*  
Tu áarmauyayi.

<sup>38</sup> Núnisaḡ Niijjai métek jimiará kasa chikichkin untsuurnumaḡ tura chikichnasha menaanmaḡ krúsnum máawarmiayi. <sup>39</sup> Shuar nui nanḡkaamainiak muuke peatar wishikiainiak <sup>40</sup> tiarmiayi “Ame Yusa Uunt Jee sáakim menaintiú tsawantin jeamtatjai tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchiriḡnkiumka krúsnumiḡ akaikim uwemprata” tiarmiayi.

<sup>41</sup> Núnisaḡ Israer-patri úuntriḡsha, Israer-shuara jintinniuriḡsha, Pariséusha, Israer-shuara úuntriḡsha, Jesusan wishikiainiak nuamtak tiarmiayi <sup>42</sup> “Chikichnaka uwemtikrait tura Niḡkikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniuriḡntkiunḡka krúsnumiḡ akaikimtai nekas enentáimtustatji.

43 “Yúsan nekas enentáimtiniaitjai” tawai. Wátsek, Yus nekas Nin aneakka uwemtikrati. “Wi Yusa Uchiríntjai” turamchamkaj” tiarmiayi. 44 Kasá shuarsha Niijjai ajintruamu armia nusha Nin wishikrarmiayi.

### *Jesusa jakamuri*

*(Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

45 Nuyá tutupin ai tee ajasmiayi. Túrunayat ataksha aanku tsáapin ajasmiayi. 46 Nuni ai Jesus kakantar untsumkamiayi. “Erí, Erí, rama sapak-tani’ tímiayi. Nusha shuar chichamjainkia “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai. 47 Shuar nuji wajarmia nusha nuna enentáimtsuk antukar tiarmiayi “Yaunchu Yúsnan etserniun Eríasan untsuawai.” 48 Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiayi. Tura churuinian ajamper sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. 49 Tura chikichcha wíshikeak tiarmiayi “Iniáisatá, Erías tarí uwemtikratpiash.”

50 Jesus ataksha kakantar untsamak nuyá jakamiayi. 51 Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniya achik nunkaani tseu jaanakmiayi. Nunkasha úurkamiayi. Kayasha jakukarmiayi. 52 Núnisan iwiarsamusha uraniarmatai untsurí Yushuar jákarusha nantakiarmiayi. 53 Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwiarsamun ikiukiar Yusa péprurin Jerusarénum wayawarmatai untsurí shuar wáinkiararmiayi.

54 Nuyá suntar Jesusan wáinkiaromia nusha tura ni kapitíántrisha nunka úurkamtai nuyá chi-

kichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman nekas Yusa Uchirinti.”

<sup>55</sup> Nuisha nuwa Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmaya pataatukiar Jesusan yainki ejeniarmiayi. <sup>56</sup> Nujai Máktaranmaya Marisha, Sepetéu nuwéssha, tura chíkich Marisha áirmiayi. Chíkich Marikia Jakupuncha tura Jusenchá nukuríyayi.

### *Jesus iwiarsamu*

*(Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>57</sup> Kiarai shuar ti kuítrintin Arimatéu péprunmaya ni naari Jusé támiayi. Nusha Jesusan enentáimtiniuyayi. <sup>58</sup> Nii Piratui we Jesusa ayashin seamiayi. Nin súsarát tusa Piratu akupkamiayi. <sup>59</sup> Túram Jusé Jesusa ayashin krusnumia jusa ti péñker tarachjai penuarmiayi. <sup>60</sup> Tura kaya waa táurmanum yamaram amia nu iwiarsamiayi. Ni iwiarsatin táumtikramunam Jusé iwiarsamiayi. Iwiaras kaya uuntjai etektuk ikiuak wémiayi. <sup>61</sup> Nuisha Máktaranmaya Marísha tura chíkich Marísha iwiarsamunam naka ii pujuarmiayi.

### *Jesus iwiarsamun suntar wáinkiarmania nu*

<sup>62</sup> Nú kiarain ayampratin tsawantna mash iwiarnakui Israer-patri úntrisha Pariséusha Piratui wearmiayi. <sup>63</sup> Tura tiarmiayi “Uuntá, nu wáitrin áishman iwiaaku pujus “Menaintiú tsawant jakan nantaktiatjai” tiniuyi. <sup>64</sup> Nu asantai iwiarsamunam menaintiu tsawant suntar wáinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamurí kashi tariar tura ni ayashin kasamkar “Pai, nantakni” shuáran tiarain. Jujainkia nuna nankaamas shuáran anankawarainti” tiarmiayi.

65 Tutai Piratu tiarmiayi “Nui suntar takakrume. Werum iwiarsamu urakchamnia pé<sub>ñ</sub>ker wáinkiatárum.” 66 Tutai wear iwiarsamun urankashti tusar etektukma in<sub>ñ</sub>kiunmanum serajai yakarar ni áarmarin anujtukarmiayi. Tura suntarnasha awajtukiarmiayi.

## 28

### *Jesusa nantakmiari*

(*Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10*)

1 Ayampratin tsawant nan<sub>ñ</sub>kaasmatai tumi<sub>ñ</sub>tin yama tsawaana ai Máktaranmaya Marisha chíkich Marijiai iwiarsamu iyutai tusar wearmiayi. 2 Tumaj Yusa suntari<sub>ñ</sub> nayaimpinmaya iwiarsamun tari<sub>ñ</sub> kaya atutkamun urak nui pujusmiayi. Túmakui nun<sub>ñ</sub>ka ti ú<sub>ñ</sub>rkamiayi. 3 Yusa suntarisha peemia tímiatrus wínchayuyai. Pushirisha ti puju áuyai. 4 Tura iwiarsamun wáiniarmia nú suntarsha nuna wáinkiar ashamainiak ti kura<sub>ñ</sub>karmiayi. Jaká áinis ajasarmiayi.

5 Nuyá nayaimpinmaya suntar nuwan tímiayi “Ashamkairap. Jesus krúsnum máawarmia nu e<sub>ñ</sub>atrumek. 6 Ju<sub>ñ</sub>nkia pujatsui. Nii timia núnis<sub>ñ</sub> nantakniuiti. Pai, áepsarma nu ítiarum. 7 Wárik wérum ni unuiniamuri<sub>ñ</sub> “Jesus jakamunmaya<sub>ñ</sub> nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nui werirum wáinkíattarme” titiarum. Wats, nunak tájai” tímiayi. 8 Tutai nu nuwá iwiarsamunmaya<sub>ñ</sub> wárik jíinkiar ashamainiayat ti warasar tseke waketkiarmiayi ni unuiniamuri<sub>ñ</sub> ujaktai tusar. 9 Tumaj Jesus wantintiukarmiayi. Tura “pujarmek” takui Jesu- san tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar

shiir awajsarmiayi. <sup>10</sup> Túram Jesus tiarmiayi “Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujaktruktatum. Kariréanam weartí. Nuḡ wear wáitkiartatui. Tu ujaktarum” tímiayi.

*Suntar etserkarmiania nu*

<sup>11</sup> Nuwá wéarmatai iwiarsamu wáinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri úuntriḡn ashí túrunamun ujakarmiayi. <sup>12</sup> Niisha nuna antukar Israer-shuara úuntriḡḡai áujmatsatai tusar wearmiayi. Áujmatsar suntaran ti kuít akikiar <sup>13</sup> tiarmiayi “Atumsha étserkuram “Kashi kanararin ni unuiniamuriḡ taar Jesusa ayashin kasamkarmai” titiarum. <sup>14</sup> Tura akupin átum kanarman nekamtaisha niḡḡai ii iwiarattaji atumin yajauch awajtamsaḡḡn tusar” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Nuyá suntarsha kuítian achikiar tiarmia nuna tímiatrusaḡn titiái tusar wéarmiayi. Tura tuke ya-maisha Israer-shuar tu túrunaiti tuḡniawai.

*Jesus ni unuiniamuriḡn akatar akupkamiania nu  
(Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49; Juanḡ 20.19-23)*

<sup>16</sup> Nuyá ni auntse (11) unuiniamuriḡ Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia nú nainnium jeawar <sup>17</sup> nuḡ Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Kame chíkichka Jesusashit tuḡniayat Nin wáinkiar tikishmatrarmiayi. <sup>18</sup> Nuyá Jesus tíḡḡuch tantá tímiayi “Ashí nayaimpinmasha nuḡkasha akupkatniun kakarman surusuiti. <sup>19</sup> Tuma asamtai ashí nuḡkanam werum ashí shuar jintintiarum Wí shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa náariḡḡai, Yus Uchi náariḡḡai, tura Yus Wakanḡ náariḡḡai imiaitiarum. <sup>20</sup> Ashí atumin Wi akatramajrum nu nútiksarmek umiktin



unuiniartarum. Tura ju nekaatarum: Tuke tsawantaj ikiutsuk atumjai pujuttajai” tímiayi Jesus.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham  
Najanamu  
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Shuar

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

cxv

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857